

EIN TRAVM,

welcher eine Charakteristik der Grausamkeit des Menschen gegen die Thierheit und Menschheit in sich fasst,

geträumt

von

C. G. Spranger.



Mit Kupfern.

Leipzig 1789, bey Johann Gottlob Hamann.

EIN TRAVM,

welcher eine Charckterilik der fraufamkeit des Menlehen gegen die Thierheit und Menlehbeit in fich talst

getrium



Christian of globlob)

£4,4351

der die Fechel en. thi verwandelt die Weltin einfame Kuinen, und aus der Erdewird ein ungeheures Grab. Welch ein
rauniger Aufmin beige fieh auf diefen grofren Schaubilnet. Furgon, die ellzu grau-

fame Stiefmutter gegen thre Kinder, bewaf-

Ihr, Richter der Sterblichen, zu Göttern der Erde gebohren, stolze Unterdrücker des traurigen Erdballs, wenn euer drohender Arm mit dem Donner bewasnet ist, wenn ihr die Völker in euern Fesseln gesangen haltet: o so mässiget die Härte eurer willkührlichen Macht. Diese Sterblichen sind eure Söhne, sühlet ein väterliches Herz. Diese in ihre unglückliche Brust gestosenen Schwerdter triesen von eurem eigenen Blute. — Verabscheuet auf ewig diese innern Kriege; die verderbliche Ehrsucht zünnern Kriege;

det

IV

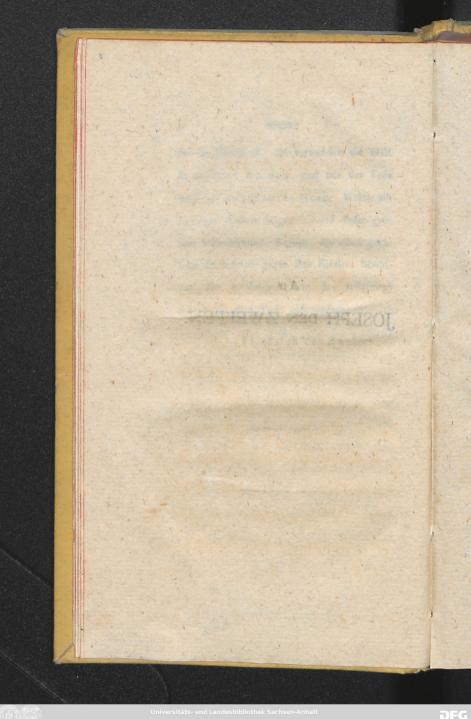
det die Fackel an. Ihr verwandelt die Welt in einsame Ruinen, und aus der Erde wird ein ungeheures Grab. Welch ein trauriger Austritt zeiget sich auf dieser grosen Schaubühne? Europa, die allzu grausame Stiesmutter gegen ihre Kinder, bewasnet den mächtigen Arm des erstaunten Asiens, sie dem Tode aufzuopsern.

Friedrich der Zweite.

Arm mit dem Donner bewerder ille wenn

habiliden Mache, Anel Siehlichen and

An JOSEPH DEN ZWEITEN.



Allergnädigster Herr,

Wäre diefer Traum nichts mehr, als Traum; wäre fein Inhalt weniger wichtig, als er es wirklich ift: fo müßte derjenige Mensch den äußersten Grad von Verwegenheit besitzen, der sich erkühnen würde, DENENSELBEN einen Traum an dem Fuße IH-RES Thrones niederzulegen. Allein, da dieser Traum weit wichtigere

Allergnädigster Herr,

tigere Dinge in fich fast, als vielleicht ganze neu ausgedachte und
fcharffinnige Syfteme in fich fasfen dürften; da DIESELBEN
fchon seit langen Jahren ganz
Deutschland, zu seinem innigsten
Vergnügen und zu seinem wonnereichsten Entzücken bewiesen
haben, das DIESELBEN die
nämlichen menschlichen, mitleidsvollen

vollen und hohen Empfindungen durchströmen, welche hier zwar nur im Traum dargestellt sind, aber gewiss auch im wachenden Zustand mein Herz durchströmen; da diese edeln und beneidenswerthen Empfindungen aus allen IH-REN Thaten und Handlungen, aus allen IHREN so weisen und so glücklichen Einrichtungen auf *5 das

das blendendste hervorleuchten; da alle diese Empfindungen IH-REM alles umfassenden und stets regem, und nur zum Glück der ganzen Menschheit so thätigen und raftlosen Geist überall folgen, IHRE Hände führen, und alle IHRE Tritte begleiten; da DIESELBEN fo unermudet nach Weisheit und Aufklärung streben; das

da

da DIESELBEN gnädiges Wohlwollen und die wärmste Menschenliebe die einzigen Triebsedern
aller IHRER Handlungen seyn
lassen; da DENENSELBEN
Segnen und Wohlthun das süsseste
aller Geschäfte ist; da DIESELBEN in die ununterbrochene Behauptung IHRER Menschheit
IHREN einzigen Adel setzen;

und da endlich in ganz Deutschland Niemand die Menschheit ihrer Menschheit — zum Glück des Menschen und zur innigsten Freude der armen thierischen Natur — nach und nach näher bringen wird, als JOSEPH DER ZWEITE, der mit unumschränkter Macht die höchste Weisheit und die thätigste Menschenliebe so innig

hoher Freude und von zärtlichem Mitleid gegen die Menschheit und gegen die ganze Thierheit aufgefordert, DENENSELBEN diesen Traum in tiefster Unterthänigkeit zu überreichen.

Beruhige dich , Deutschland, wenn du auch jetzt deiner Menschheit

meinen Menschenliche, der Stolz

heit noch nicht ganz nahe bist!

JOSEPH DER ZWEITE—
entzüekende Auslicht! — wird
dich ihr bald ganz nahe bringen!

JOSEPH, der ganz Mensch, der
der Unterdrücker des Aberglaubens, der Beförderer der allgemeinen Menschenliebe, der Stolz

Europens, und die Bewunderung
aller Europäischen Mächte ist! —

Hast

Hast du etwa noch nicht genug Wirkungen SEINES sansten und wohlthätigen Zepters, welches sich über ganze Welttheile himstreckt, empfunden — so wisse, die wohlthätige Sonne kann ja auch nicht auf einmal die ganze Erde erwärmen! Erwärmt sie aber etwa deswegen, weil sie nicht auf einmal die ganze Erde erwärmen kann,

kann, nicht nach und nach die ganze Erde? Umstrahlt etwa noch nicht das hellste Licht den ganzen Thron JOSEPHS — so wisse, zu helles Licht, welches zu schnell auf die Dämmerung folgt, blendet, erleuchtet nicht! Hat etwa JOSEPH nicht ganz reine Glückseligkeit um SEINEN Thron her verbreitet —

fo

fo wiffe, JOSEPH kann nur menschliche Glückseligkeit um SEINEN Thron her verbreiten! Hat ER aber nicht schon genug menschliche Glückseligkeit verbreitet? Wird ER nicht täglich noch mehrere verbreiten?

Von diesen heitern Aussichten ganz entzückt, und von der ties
** sten

ften Ehrfurcht gegen den Adel IHRES Herzens und die Hoheit IHRES Ranges ganz durchdrungen, ersterbe ich

Allergnädigster Herr,

Leipzig,
im Monat Januar
1789.

allerunterthänigster gehorsamster Christian Gottlob Spranger. Das Vergnügen, welches ich bey Verfertigung dieser schon vor zwey Jahren zu Stande gebrachten Arbeit empfand, war zu groß, als daß ich mich entschließen könnte, dem empfindsamen Theil der Menschheit nur einen kleinen Theil davon durch die Unterdrückung derselben zu versagen. Es waren die seligsten Momente meines Lebens, in welchen ich so angenehm für mich träumte oder schwärmte.

Und went dieler Arbeit nur eine unpfindisme Scole eine Thrans weiten folles, so würde sich das Verf A 2015felb ar für glückfelner Scheren, als

Und wenn dieser Arbeit nur eine empfindsame Seele eine Thräne weihen follte, so würde fich der Verfasser derfelben für glücklicher schätzen, als wenn zehn Philosophen einem Werke, welches er verfertiget hätte, ihren Beyfall schenkten. - Der kalte Philosoph denkt und schreibt freylich anders, als der feurige, mit der Welt noch unbekannte Dichter. Dieser empfindet aber gewiss weit mehr Vergnügen, als jener. Jener lässt sich von seinem Verstande leiten, und nimmt auf bürgerliche Verhältnisse, angenommene Grundsätze und die feinsten Staatsmaximen Rückficht: Dieser folgt der Stimme seines

zens, welches fich gegen Alles, was empfindet und lebt und denket, allmächtig erweitert, und giebt oft nur da der Stimme seines Verstandes Gehör, wo es Unsinn seyn würde, sie nicht zu hören, und stellt meistens die Sache so dar, wie sie seyn könnte, nicht wie sie ist. Der Philosoph ist da kaum lau, wo der Dichter vor Empfindungen zerschmelzen möchte. Je mehr jenen sein Verstand zurückhält, desto mehr reist diesen seine Phantasie in ungesehene Gesilde hin.

Niemand kann lebhafter von den Mängeln und Fehlern dieser jugend-** 3 lichen

lichen Arbeit durchdrungen seyn, als ich. Ich beschloss daher, sie zu verbestern - allein ich fand, dass ich sie entweder ganz umschmelzen, oder ganz unterdrücken müßte. Zu dem Ersten hatte ich weder Neigung noch Zeit, und gegen das Letzte stemmte fich meine Eigenliebe nicht wenig. Wer bedenkt, wie schwer es ist, in eine Lage fich wieder hineinzudenken, in welcher man fich vor zwey Jahren befand; wer bedenkt, welche Reformen in dem Geiste eines Menschen während eines fo langen Zeitraums vorgehen; wer bedenkt, mit welcher Blitzesschnelle unsere Gedanken und EmpfinEmpfindungen abwechseln, und wer endlich bedenkt, wie wenig an Werken der Empfindung kann geseilt werden — der wird mir seinen Beysall, diese Arbeit, so wie sie ist, dem Publikum zu übergeben, nicht versagen.

Dass mich Staatsmänner, Politiker, Philosophen für nichts als einen unschuldigen Träumer im eigentlichsten Sinne des Wortes halten werden, das weiß ich, aber das kümmert mich auch nicht. Aber unendlich kränken würde es mich, wenn mich der empfindsame Theil der Menschheit nicht für einen Menschen halten würde,

XXIV

würde, den das geringste, verschuldete oder unverschuldete Leiden, welches ich in der thierischen, menschlichen und geistigen Natur bemerke, tief in die Seele griff.

Parisone the plette of chee un

warr noticed them W area dealten water

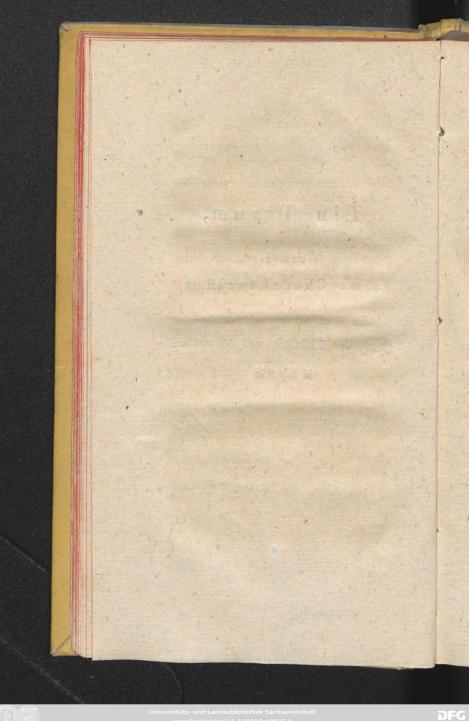
with more roles 'some more doles

resided more than the Ein

dam nase deal t

Ein Traum,

welcher
eine Charakteristik
der Grausamkeit des Menschen
gegen die Thierheit und Menschheit
in sich fasst.





Von gewissen Verhältnissen gezwungen, denen ich nicht ausweichen konnte, musste ich einen Zuschauer - aber nur einen blossen Zuschauer, der viel empfand, aber dabey unthärig blieb - von einem grausamen und in jeder Rücklicht unmenschlichen Vergnügen abgeben; das heist, ich musste mit ansehen, wie sehr der Mensch, der vernünftige Mensch, einen großen Theil der unschuldigen, vernunftlosen und thierischen Natur qualt, martert, und langfam tödtet, ohne dass ihm doch dieser das geringste Leid zugefügt hat; oder, welches einerley ift, ich wohnte einer Zwangjagd bey. Dafs ich bey dem Anblick der ungeheuern Quaalen, mit welchen der sonst fo schwache und daher eben so mitleidige Menich, diesen Theil der thierischen Natur / A 2

marterte, das zärteste Mitleid gegen die Thiere, die ohne Zweck gemartert wurden, und die innigste Wehmuth über die Menschen zugleich, welche die Urfache von diesen Martern waren, empfand: diess kann ich jedem heilig versichern, weil ich nicht im Stande bin, nur einem Vogel sein kurzes Leben, in welchem auch er Glückseligkeit geniessen soll. verwegen und unbarmherzig zu rauben. Man nenne dieses Schwäche, oder überspannte Empfindfamkeit - ich will alle diese Vorwürfe gedultig ertragen, und will mich noch überdiess bey diesen Vorwürfen groß und glücklich fühlen. Welche tiefe Eindrücke aber der Anblick diefer unmenschlichen Härte gegen diese Thiere auf mein Gemüth machen muste, wie forgfältig diese Eindrücke mir mein Gedächtniss aufbehielt, und wie sehr meine Einbildungskraft dabey in Thätigkeit gefezt wurde: diefs lehrt der Traum, den ich die Nacht nach diesem schrecklichen Vergnügen hatte. -

Ich warf mich den Abend dieses Tages auf mein Lager — aber lange sich mich der balfami-

famische Schlaf. Immer standen noch vor meinen Augen die graufamen Wildschützen, für welche das Morden der Thiere das innigste Entzücken ist; die außer der menschlichen Gestalt nichts Menschliches an sich haben, und aller Kennzeichen, dass sie Kinder der Natur find, ermangeln, falls man nicht etwa die grüne Tracht, die sie von der Natur entlehnen, für ein solches Kennzeichen anfehen will. Immer fah ich noch diese Kinder der Natur die übrigen Kinder der Natur durch alle Hecken und Gebüsche, mit Fenerröhren in Händen, verfolgen. Endlich ward ich ungedultig, dass ich diesen Wütrichen noch eine Nacht aufopfern follte, indem ich nicht schlafen konnte, da sie mir doch schon am hellen Tage eine fo blutige, aber für ihre empfindsame Herzen so entzückende Scene, vor meinen Augen aufgedeckt hatten. Ich verwünschte die Zwangjagd, und die Jäger legte mich auf die linke Seite - und schlief

A 3

Meine

Meine, auch im Schlaf noch rege und geschäftige, Einbildungskraft versezte mich fogleich in eine außerordentlich große Fläche, die viele Meilen im Umfang haben musste. Auf beyden Seiten dieser Fläche befanden fich hohe Felfen. Die wohlthätige Sonne wärmte mit ihren Strahlen die undankbare Erde. Ich stand auf einer Anhöhe, von welcher ich die ganze Flur überschauen konnte, und welche fich in einem Winkel befand. Eine ungewöhnliche Stille herrschte in der ganzen Natur. Ich überschaute diese Gegend, und dachte für mich: aber warum denn du allein in dieser schönen und großen Flur? Indem ich dieses dachte, sahe ich mich um, und sah einen Mann mit einem langen weißen Bart. der einen Stock in der Hand trug, auf mich loskommen. Ich erschrak heftig bey seinem Anblick, wollte den Mund öfnen, aber die Angst zog mir ihn sogleich wieder zu, und liefs kein Wort über seine Lippen strömen. Ich wollte endlich von der Anhöhe wieder hingb - aber mit ernster und freundlicher Miene stand der Alte sogleich hinter mir, und hielt mich von meiner Flucht mit folgenden Worten

Worten ab: Bleib! Bleib! Du bift ein Mensch, wie ich sehe! Du hast weit weniger Ursach meinen Anblick zu sliehen, als die thierische Natur Ursache hat, deinen Anblick zu sliehen! Bleib hier! Du sollst heute die Schande deines Geschlechts sehen und kören!

— Aber wer bist denn du Alter? wollte ich fragen, als er mir sogleich ins Wort siel; Schweig, sieh, und höre!

Der Alte fezte fich auf dem Hügel, auf welchem ich mich befand, nieder; und ich frand noch, und fiehe! da erschien ein grofser, langer Zug von Hirschen, die in Reihen marschirten, und an deren Spitze ein anderer Hirsch sich befand, der die übrigen alle an Größe und Schönheit weit übertraf. Plötzlich standen sie stille; und welche neue Angst durchschauerte mich, als ich von dem grofsen Hirsche menschliche Worte aussprechen hörte! Er stellte diese ausserordentliche Menge von Hirschen in lange Glieder, befahl ihnen, die Häupter zum Himmel empor zu heben, fo lange als er redete, und eilte an ihre Spitze wieder voran. - Die ganze Natur A 4

Natur schien in ein tiefes, erwartungsvolles Staunen eingehüllt zu seyn, welches dieser Hirsch mit lauter Stimme, und empor gerichtetem Haupte zum Himmel durch solgende Worte unterbrach:

"Herr, vergönne mir, wenn ich mich mit meinem Geschlecht zu dir nahe, und Klagen wider den Menschen vor dir ausschütte! Hast du Theile oder ein Ganzes erschaffen? Hast du aber ein Ganzes, welches aus zahllosen Theilen zusammengesezt ist, geschaffen: so mussten auch wir unter diesem Ganzen uns befinden, wenn dasselbe vollkommen seyn folke. Machen wir nicht aber eben fowohl als der Mensch einen Theil dieses Ganzen aus? Warum lässeft du es denn zu, dass elieser erhabene Undankbare sich für den Mittelpunkt der ganzen Schöpfung ansieht, und mein ganzes Geschlecht mit den entsetzlichsten Martern belegt? Wie lange soll sich noch dieser blutdürstige Wüterich an unserm Blute weiden? Wie lange foll er noch ungestraft uns qualen? Willft du seinem Wür gen, das schon so lange gedauert hat, noch keine

keine Grenzen setzen? Kannst auch du, als unser Schöpfer, unsere Martern gelassen mit ansehen, wenn der Mensch, der harte Mensch, sogar das innigste Vergnügen daran empsindet? Willst du dich denn unser, die wir auch deine Geschöpfe sind, die wir auch unser Leben von dir haben, und die wir auch Vergnügen an diesem Leben empsinden, und die Vernichtung scheuen, wie sie der Menschscheuet — willst du dich denn unser, von den Menschen so geplagter Geschöpfe, sage ich, nicht annehmen? O Herr höre, und thue dem Wüthen des Menschen Einhalt!

Wie sehr liebten ihn meine Vorältern, ehe sie seine Grausamkeit kannten, und also fürchten mußten! Jezt müssen wir uns vor seinem Anblick entsetzen. Alle Tage denkt er neue Martern für mein Geschlecht aus. Wir thun ihm nicht das geringste Leid, wir stören ihn in seinen warmen Hütten nicht — aber wir sind in den Wäldern vor ihm nicht sicher; er sucht uns auf, schreckt uns aus unsern Lagern, in welchen wir die Strenge der Witterung und den Mangel der Lebensmittel

mittel erdulden muffen, auf, jagt uns durch Hecken, durch Steinklüfte, durch Flüffe hindurch, und bringt noch Henker in Menge mit, die er seinem Stolze gedungen hat, um unsere Quaalen zu erhöhen. - Oft schon haben Felsen bey dem Anblick unserer Quaa-Ien geweint, und oft schon hat sich der helle Mittag vor Entfetzen in tiefe Nacht verwandelt, damit wir der Grausamkeit des Menschen entgehen möchten, der aber deffen ungeachtet fich noch an unsern Martern weidete. - Wenn wir ruhig in unfern Wohnungen liegen, und keinen Ueberfall fürchten, und an unserm Leben ein Vergnügen finden wollen: fo umzingelt er unsere Wohnungen, und versperrt uns alle Ausgänge. Nun fängt er seine Grausamkeit an. Schrecklich jagt er uns aus unfern Wohnungen. hetzt uns in den Wäldern herum, und empfinder bey dem Anblick unserer Angst das innigste Vergnügen. Da du ihm die große Geschwindigkeit im Laufen versagt, mit welcher du uns beschenkt hast, so stürzt er sich auf hohe, muthige und pfeilschnelle Rosse, durch deren Beystand er uns ermattet, und viele

viele quaalvolle Stunden umherjagt. Je mehr Angst uns ergreift: detto mehr Vergnügen durchströmt ihn. Ach, er stösst in Jagdhörner, und erhebt ein jauchzendes Freudengeschrey, wenn er ein armes Thier überlisten, und auf das unbarmherzigste martern kann. So jagt er uns lange, bis wir vor Ermattung hinstürzen. Wenn er unsern Hinsturz sieht, wenn er das Zittern unsers ganzen Körpers bemerkt, wenn er den blutigen Schweiß erblickt, der aus unsern Augen und aus der ganzen Oberfläche unsers Körpers hervorbricht: dann lässt er uns durch neue gedungene Henker anfallen, die uns mit jedem Biss tödtliche Wunden beybringen. Wo wir hinwollen, da hat er alle Ausgänge mit graufamen Henkern verrammelt! Wenn uns in diefem Elend oft die entsetzlichste Angst, in seine Klauen zu fallen, überfällt; wenn der Anblick der nahen und graufenden Vernichtung uns gleich schrecklichen Donnern durchfährt; wenn wir vor gänzlicher Ermattung hinftürzen, und immer noch das Gejauchze, und das Donnern der Mordgewehre hören müffen; wenn er uns auch nun in dieser gänzlichen Ermat-

Ermattung überfällt - dann bieten wir, von der Verzweiflung angespornt, den kleinen Rest unserer Kräfte auf, wagen noch Sprünge über Felfen hinweg, die oft auf das unglücklichste für uns ausfallen, oder rennen, mit Centnerlasten von Schmerzen belastet, und mit blutigem Angstschweiss überdeckt, durch eiskaltes Waffer, in welchem wir oft noch glücklich genug find, unfern Geift aufzugeben. Denn wenn wir auch entrinnen follten, fo fetzen, weil bey ihm kein Erbarmen statt finder, fogleich taufend Mordjäger, die alle ihre Kräfte dann gegen den Entronnenen richten, uns nach, und belegen uns dann mit desto größern Martern, weil wir ihrer Graufamkeit uns entziehen wollten. Oft, wenn er uns ganze Tage durch Hecken, durch Gebüsche, durch Sümpfe, durch Wasfer gejagt hat - dann geht fogleich noch beym Leben, vor der allzugroßen Anstrengung unserer Kräfte, unser Körper in Fäulnifs über - und nun fallen taufend Henker über uns her, die an uns ihre Wuth auslaffen, uns alle Glieder trennen, und den ganzen Körper verstûmmeln. - Kannst du diefes

ses grausame Vergnügen, welches der Mensch an unsern Quaalen sindet, noch länger mit anschen? Höre unsere jammernde Klagen, o Herr! — Höre unsere jammernde Klagen! brüllte der ganze Schwarm von Hirschen wieder, und thue der Wuth des Menschen Einhalt! —"

Hier schwieg alles. Die Hirsche waren verschwunden, und plötzlich erschien ein eben so großer Schwarm wilder Ebere, welche den nämlichen Platz in Reihen einnahmen, den vorher die Hirsche eingenommen hatten. Ich blickte nach dem Alten, der einen durchdringenden Blick auf mich wars, und freundlich zu mir sprach: Sieh, und höre noch mehr, o Mensch! Denn die Graufamkeit deines Geschlechts geht noch weiter. Ich blickte nach den Eberen hin, die auch ein größerer anführte, welcher dann auch, an ihrer Spitze voran, das Haupt in die Höhe gerichtet, in solgende laute Klagen ausbrach:

.Auch

"Auch gegen mein Geschlecht, o Herr. zeigt sich der Mensch als ein Wüterich! Wie viele Millionen von meinem Geschlechte hat er nicht auf das unbarmherzigste und verwegenste schon gemartert, dann sie langsam verödtet! Er erfrecht fich fogar, den hellsten Mittag zu seinen Schandthaten zu wählen, da man doch fonst die schwarze Nacht darzu wählt. Seine Graufamkeit gegen mein Geschlecht kennt keine Grenzen. Ach, er, der unerhittliche Felsenmann! nennt uns wilde Thiere, da er uns doch an Wildheit unendlich übertrift. Wir thun ihm keinen Schaden; fallen ihn weder am Tag noch in der Nacht in scinen Wohnungen an; stören ihn in seiner Ruhe nicht; rauben ihm seine koftbaren Lebensmittel nicht, fondern verkriechen uns vielmehr in unsere Hölen, leben in ihnen friedlich, und fättigen uns mit Eicheln, die deine Gute für unsern Unterhalt aus der Erde hervorwachsen hiefs. - Aber er, der Unerfättliche! gonnt uns auch diese nicht, die doch sein zarter Gaumen nicht zu zermalmen vermag, und die er als Speise verwirft, und mit feinen Füssen zertritt. Ach,

Wenn

und

wenn wir ihn erblicken, dann erblicken wir zugleich unser Verderben, und allezeit komme er zu uns mit neuen Quaalen, mit Verderben und Tod. Tag und Nacht fucht er, um unsere Lager zu finden, und wenn er sie dann gefunden hat, dann macht er fich aus unsern Martern einen Freudentag. Nirgends find wir vor ihm ficher. Mit in einander gewundenen, geflochtenen und verwickelten Netzen schliesst er uns ein, damit wir mit aller unserer Stärke nur nicht vermögend feyn follen, seinem Unwillen und seiner Härte zu entgehen. Nun reizt er mit spitzigen Eisen unsern Zorn, stösst uns aus unsern Wohnungen, und ein Grausamer jagt uns zum andern. Wenn wir nun in dieser schrecklichen Noth, mit den Waffen, die du uns selbst zu unserer Vertheidigung verliehen, uns gegen ihn vertheidigen wollen, dann steigt seine beleidigte Grausamkeit aufs höchste, weil ein unschuldiges und so sehr geplagtes Thier von ihm fich nicht gedultig auf das ungeheuerste will martern lassen. Nun lauert ein folcher Unmensch, mit einer eisernen und spitzigen Lanze in der Hand,

т,

ie

at

1-

179

1-

it

17

r,

1-

17

n

17

e

t

2

und hinter einem Baume versteckt, auf unfere zornige Ankunft, und meuchelmörderischer Weise fährt er mit dieser langen Lanze in unfern Rachen, und dann die Eingeweide hindurch, dreht sie in unserm Leibe herum, reisst uns dahin und dorthin, und treibt mit uns sein teufelisches Spiel. Die größten Hunde, die er als Verderbenswerkzeuge mitbringt, hetzt er in diesem Jammer auf uns, und sie vollführen an uns dann reichlich den gräulichen Auftrag ihres Herrn. Wo er an unferm Körper noch keine Wunden angebracht hat, da müffen diese Henker fogleich die tiefsten anbringen; und unsern zerrissenen und zerstückten Körper übergiebt er dann diesen als einen Lohn für den Beystand, den sie ihm geleistet, zum grässlichen Frass - oder er schleppt unsern Körper in seine Wohnungen, und verschlingt ihn dann unter Jubel und Tanz. - Welch ein entzückender Anblick ist unser Jammer für ihn! Willst du seinem Morden keinen Einhalt thun? Sind wir von dir zu feinen Quaalen verdammt? O Herr, schütze uns wider den Menschen! - Schütze uns wider

der den Menschen! - brüllten alle Ebere wieder!" - being alle das annew manne

Kaum hatten die Lüfte diese lezten Worte wiedergehallt, so waren auch die Ebere verschwunden — und eine zahllose Menge von Haasen kamen gerannt, nahmen den vorigen Platz ein, stellten sich in lange Reihen, erhoben ihre Häupter zum Himmel, und ein Haase, der die ganze Schaar ansührte, klagte in solgenden Worten:

"So wie mein Geschlecht, o Herr, der Mensch unendlich an Fähigkeiten des Geistes und Größe und Stärke des Körpers übertriste ben so sehr übertrist er es auch an Grausamkeit und Härte. Uns alle verschlingt er in seinen unersättlichen Schlund; uns alle versolgt er unser kurzes Leben hindurch; uns alle belegt er mit unverdienten Martern und Quaalen. Alle Tage sucht er uns mit donnernden Mordgewehren aus. Uns schützt vor seiner Wurh nichts. Weder die strengste Kälte, noch der tobendste Orkan; noch der tiesste Schnee hält ihn von seiner Grausamkeit Burück.

zurück. Wenn alles vor ungeheuerer Kälte zittert; wenn fich alle wilde Thiere verkriechen; wenn tiefer Schnee uns unsere elende Nahrung verschliefst, die wir mit der größten Anstrengung unserer Kräfte erst kümmerlich hervorsuchen müssen: auch dann noch lauert er, in Häute von wilden Thieren eingehüllt, die weniger graufam noch, als er, waren, auf unsern unzeitigen Tod. Nichts schützt uns vor seinen Nachstellungen. Weder unsere Schnelligkeit im Laufen, noch die strengste Kälte, noch der tiefste Schnee hält ihn von feinem Morden zurück. Wenn tiefer Schnee uns unsere Nahrung verschliesst, dann erschwert er uns auch noch unendlich das müh same Suchen derselben. Wenn sein scharfes Auge unfer Lager entdeckt, wenn felbst der Schnee unser Verräther wird: dann geht er uns nach, donnert auf uns los, und hagt mit Mordgewehren hundert bleyerne Kugeln in unsern Leib; oder er reisst uns mit ihnen unfere Glieder vom Leibe hinweg. Uns fichern die größten Sprünge nicht. Stürzen wir uns von Höhen in Tiefen hinab - fo stürzt auch er sich hinab; follen uns Hecken verbergen - fo

- fo reifst er diese darnieder; rennen wir in dieser Angst in tiefe Wasser hinein - so jagt er fogleich seine Morddiener nach. Und wenn unser Lauf unendlich schneller war, so würde er uns doch überlisten. welch ein trauriges Loos hast du uns ertheilt! Ach, welch ein trauriges Geschenk hast du der thierischen Natur gegeben, als du ihr Menschen, die unsere Würger find, gabst! Sollen wir denn unsers Lebens nie froh werden? es nie in Ruhe genießen? Soll denn der Mensch allein leben und glücklich seyn? Hast du für ihn allein uns unser Leben gegeben? O Herr, schütze uns wider die Gewalt des Menschen! - Schütze uns wider die Gewalt des Menschen! schrie der ganze Haufe von Haafen nach."

£

e

n

e

1

1 .

es

ft

ht

gt

ln

en

rn

ns

ch

en

fo

Am Ende dieser Klagen wollte ich mich vom Hügel entfernen; denn mich durchdrang tiese Schaam. — O bleib! bleib! schrie der Alte hinter mir — und faste mich mit ernster Miene bey der Hand! Bleib, denn die Schande deines Geschlechts steigt bis zum Himmel empor; und Jahrtausende braucht man, um sie zu erzählen. Du wirst noch B 2

schreckliche Dinge sehen. Kehre dich um, fieh, und höre weiter! und ich kehrte mich um, und fiehe, da kamen von den Höhen des Himmels Vögel in ganzen Schaaren herabgewirbelt. Sie bestanden aus verschiedenen Gattungen, und ich bemerkte unter ihnen vorzüglich Philomelen, Zaunkönige, Grasmücken, Zeifige, Finken, und andere mehr, die ich nicht erkennen konnte. Ein Vogel von ungewöhnlicher Größe, der mir ganz unbekannt war, führte fie an. Sie nahmen den gewöhnlichen Platz in ordentlichen Reihen ein. Nun fingen sie unter einander an zu wirbeln, zu schlagen, zu klagen. Tausend zarte, füsse Stimmen vereinigten sich zusammen, stiegen in die Lüfte, und bildeten oben tausendstimmige Wiederhalle. Die ganze Natur lauschte bey diesem Konzert, die Sonne vergaß ihren Lauf, mich durchströmte Entzücken; und als ich nach dem Alten hinblickte, sah ich diesen Thränen vergiessen. -Es sey genug! schrie der große Vogel, der sie anführte, und der nun vor ihnen hervortrat. Alle Stimmen schwiegen - aber in den Lüften hörre man noch das füßefte

und melodiereichste Konzert, das immer schwächer wurde, und sich endlich sanst schmachtend in die Himmel verlor. Der große Vogel sprach nun ziemlich laut solgende Worte aus:

"Wenn die ganze Natur, o Herr! bey dem entzückenden Gesange meines Geschlechts fich freut; wenn felbst bey unserm Gesange deine Himmel lauschen; wenn wir durch unsere zarten, wirbelnden Stimmen den wildesten Thieren selbst ihre Wildheit vergessen machen; wenn wir durch unfern Gefang alles bändigen, und in die rohesten Herzen Freude und Vergnügen strömen: welch ein Geschöpf muss das seyn, das der Natur und den Wäldern seine Sänger und Bewohner, und der thierischen Natur in uns ihre Freude und Bewunderung zum schrecklichen Zeitvertreib rauben kann! - Dreymal schrecklich, und dreymal graufam muss das Geschöpf seyn, das dieses vermag! Und wie thöricht, wie undankbar gegen dich und uns muss das Geschöpf feyn, das durch unfern Tod fich zugleich das größte Vergnü-B 3

gen entreisst. Dieses dreymal schreckliche Geschöpf - wehe über ihn, den Harten! ist der empfindende Mensch, dieses große und fo kleine, dieses schwache und so graufame Geschlecht. Hier will er zu dir empor steigen, und dort finkt er tief unter uns hinab, und die ganze Natur beweint seinen Fall. Wenn du uns wider dieses grausame Thier, den Menschen, nicht schützest - wer soll uns arme, kleine Thierchen vor feinem Muthwillen denn schützen? Ach Herr! höre unsere Klagen, denn sie find laut und gerecht! sie find unglaublich, sie steigen bis zu Dir empor! Hast du uns denn unser so kurzes. ach! nur fo fehr kurzes Leben, das uns der Schreckliche Mensch auch noch kurzt - haft du uns dieses kurze Leben nur für den Menschen gegeben? Soll nicht unsere eigene Freude unsere Stimme beleben? nicht unsern Schwung heben? Du hast uns einen so kleinen, niedlichen Körper gegeben, uns nur fo wenige Tage zu unserm Leben bestimmt und erstern entreisst uns der Mensch, und verschlingt ihn in sein offenes Grab, da man ihn doch wegen seiner Kleinheit nicht einmal

mal bemerkt; und leztere vergonnt er uns nicht einmal auszuleben, Unfer hoher Schwung in die Lüfte schützt uns vor diesem gefährlichen Feind nicht; und wenn wir bis zu dir flögen, so würde uns doch seine List erreichen - unfer kleiner Körper erbarmt ihn nicht; unfere wenige Tage find ihm verächtlich, felbst unser füssester Gesang, durch welchen wir fein harres Herz zu erweichen, und Mitleid in demselben zu erregen gedenken, erweicht ihn nicht zum Erbarmen. -Er allein ift kalt und unbarmherzig gegen mein zartes Geschlecht. Wie sehr bemühen wir uns durch unsern Gesang seine Vergnügen zu erhöhen! Wo er hingeht, da schweben wir über ihm, oder hupfen vor seinen Tritten dahin, und fingen ihm unfere Liederchen vor. Wir erkennen gern unfere Schwäche und unfere Unterwürfigkeit. -Wir laffen uns zu ihm hernieder, befuchen ihn in feinen Wohnungen, und wollen gerne zu seinem Vergnügen leben. Wir singen ihn zum Schlafe ein, und wecken ihn auch wieder auf. Wir fingen ihm die Sonne hinunter, und fingen sie ihm auch wieder herauf. Ehe fich B 4

d

ie

i-

0,

1.

1,

15

II

a-

ie

7-

S.

er

ft

1-

re

13

d

n

al

fich die nächtlichen Sterne am Himmel verlieren, fo verlaffen wir schon unsere kleinen Wohnungen, und begleiten seine Tritte mit den reizendsten Tonen. Aber seine List fängt uns in Netzen; er schliesst uns dann in Gefängnisse ein, raubt uns unsere Frevheit und in dieser harren Sklaverey muffen wir unserm schuldlosen Tod entgegenjammern. Oder er schleicht sich gar in unsere kleinen Wohnungen, und entreisst uns unsere noch kleinern Kinder, welche wir dann nicht schützen, und ihm fie wieder entreißen können. Wie oft haben wir ihn auf das zärtlichste geheten und gefieht, dass er sie uns wiedergeben, und sie uns doch nur erziehen lassen follte. Aber er ift taub bey unsern Bitten, und tödtet uns wohl gar, wenn wir ihn darum bitten, und dann schleppt er unsere armen Kinder. die um ihre Aeltern jammernd schreyen, in feine graufende Wohnung zurück. Oder er treibt mit uns seinen Muthwillen - legt unsere zarte Füsschen an Ketten an, und theilt uns kümmerlich unsere geringe Nahrung mit, die wir erst an Ketten heranziehen muffen, che wir fie geniessen dürfen. Oder

Oder er lauert auf uns, und indem wir auf den Zweigen unser Liedchen anstimmen, durchschmettert er uns mit Kugeln, reisst uns unfere fo zarten Glieder vom Leib, entreisst uns unser Kleid, und verschlingt uns dann in seinen offenen Rachen. Ach, wie viele Familien von meinem Geschlecht hat er schon unglücklich gemacht! Da hat er einer irrenden Familie ihr Männchen, dort einer andern ihr Mütterchen geraubt. Diefer Familie raubt er ihre Kinder, und jene tödtet er ganz. Wenn wir ihm dann, melancholisch in Leiden versenkt, unsere Leiden vorklagen, dann lohnt er auch uns mit dem Tod. Wenn wir nun blutig und zerriffen vor seine Augen hinzappeln, und ihn da noch zu erweichen gedenken, ach, dann reifst er uns graufam den Kopf von unserm kleinen Leibe herab, und raubt uns unfere Aeltern, unsere Kinder, unsere Freiheit, unser so kurzes Leben. Ach, wenn du uns nicht schützeit - fo rottet er noch mein ganzes Geschlecht aus! Sollen wir denn unser kleines Leben nicht ganz durchleben? Willst du uns vor dem Menschen nicht schützen? Sind

B 5

Wir

-

r

1

wir denn, weil unser Körper so klein ist, stir den Schmerz weniger empfänglich, als er es ist? Wollen wir nicht auch gerne glücklich leben? Ach, ninm mein zartes, kleines Geschlecht wider den Menschen in deinen Schutz! — Nimm uns arme Thierchen ja in deinen Schutz! — jammerte in fansten und durchdringenden Worten das ganze Chor der Vögel nach."

Das ganze Chor der Vögel schwang sich unter schmelzenden, jammernden Tönchen in die Lüfte, und verschwand da, Mir rollten warme Thränen über die Wangen herab, und ich umarmte den Alten, der laut schluchzte. Ah, du bist noch ein Mensch - lispelte er mir leise ins Ohr, als er meine Thränen in Augen fah! Du besitzest noch Empfindung und Mitleid! Bleib auch ein Mensch, und unterdrücke deine fanften Empfindunzen, unterdrücke dein Mitleid nicht! Schau dich um! Du wirst noch viel sehen und hören! wirst noch laute und bittere Klagen über dein Geschlecht vernehmen! - Ich schaute wieder gegen die Gegend hin, und eine große Schaar von Stieren, die ein grofserer

fserer anführte, trappten in langfamen Schritten auf den Ort zu, wo alle Thiere standen. Sie stellten sich in Reihen, erhoben ihre Häupter zum Himmel, und ihr Ansührering mit brüllenden und langfamen Worten folgende Klagen an:

below okens mit den finer. "Was hilft uns unser großer Körper und die außerordentliche Stärke, die du demsel. ben verliehen haft, da du im dem Menschen zwar ein schwächeres, aber durch seine List über uns doch weit erhabeners Geschöpt neben uns geschaffen hast! Soll er der allgemeine Tyrann der ganzen lebenden Natur feyn? Gabst du ihm das unumschränkteste Recht über unser Leben und unsern Tod? Hast du uns blos für ihn, nicht für uns. unser Leben gegeben? Als ein unerbittlicher Tyrann zeigt er fich gegen mein ganzes Geschlecht! Welche himmelschrevende Ungerechtigkeiten hat er schon an demselben verübt! welche Tyranney an demfelben begangen! Er ist verwegen genug, uns unsere Freyheit zu rauben, mit welcher Du, o Herr! doch deine ganze Natur erfreuet haft, und die

die nur er allein genießen will. Er legt uns Stricke oder Ketten an unfern Hals - sperrt uns in Gefängnisse, in welchen er uns kümmerlich unsere Nahrung mittheilt, die unserer Natur angemessen seyn mag oder nicht, und thut, als ob er der Schöpfer unferer Nahrung fey. Dann belegt er uns mit den fauerften Arbeiten, die oft noch mehr Kräfte erfordern, als wir besitzen; und wenn unsere Kräfte dieser schweren Arbeit unterliegen, dann schlägt er uns, gleich einem unerbittlichen Zuchtmeister, und bringt uns oft in dieser traurigen Zeit Wunden bey; ja oft raubt er uns im Zorne, wenn wir nicht mehr fortkönnen, unser Leben; gleich als ob er die Macht darzu in Händen hätte, und gleich. als wenn wir durchaus unsere Kräfte in seinem unmenschlichen Dienst verschwenden müssten. Unsere Kinder raubt er uns vor unfern Augen hinweg, und nimmt ihnen verwegen vor unfern Augen, trotz unferer jammernden Bitten, ihr kurzes Leben. Und das thut er immer ungescheut fort. - Ja, 'er treibt mit uns den schändlichsten Wucher, treibt uns in andere Gegenden, und verkauft an andere

andere Tyrannen unsere Freyheit, unser Leben, und unsern Körper - da doch diese Dinge alle unser Eigenthum find, und er nicht das geringste Recht darüber hat. Und wenn wir ihm lange genug gedienet haben; wenn er lange genug fich gegen uns als einen strengen Tyrannen bewiesen hat: dann, ach! dann raubt er uns eben so verwegen als graufam das Leben. Das ift fein schrecklicher Lohn, welchen er uns, für unsere eben so schweren als häufig ihm erzeigten Dienste, ertheilt. Wenn wir uns in den besten Jahren befinden, wenn wir noch lange leben, und uns unsers Lebens noch lange freuen könnten: dann kürzt er mächtig unser Leben. und schneidet schrecklich den Faden desselben ab. Ungescheut legt er uns Stricke an unsern Hals, und ichleppt uns am hellen Tage zu unserm Blutgerüste. Ach, welche Angst ergreift uns da, wenn er uns in diefes Blutgerüfte hinein reifst! Wie fehr entfetzt sich unsere ganze Natur dafür! Wie sehr zittern alle unsere Glieder! Alle unsere Kräfte strengen wir oft an, uns seiner Graufamkeit zu entziehen - denn Bitten hört er micht nicht -: aber wir ftrengen fie umfonft an; denn in Menge fallen fie dann über uns her, wenn sie sehen, dass wir uns nicht gedultig von ihm wollen tödten lassen. Wenn er uns nun an das Blutgerüft hingeschleppt hat, dann befestigt er uns an einen Pfahl, und ein Unthier von einem Menschen steht da, mit einem schweren Beil in der Hand, das er mit beyden Händen in die Höhe hebt, welches er dann so ofr und so lange mit aller seiner Macht auf unser Haupt herabschmettert, bis unser Gehirn an seinen Kopf ihm spritzt. Wenn uns dann ungeheuere Todesangst ergreift, und wir betäubt von gräulichen Schlägen finnlos hin und her wanken, dann fturzt er uns vollends nieder zur Erde, und das Unthier tritt mit seinen Füssen auf unfern Körper, fpringt auf ihm hin und her. und tritt fo den elenden und quaalvollen Uebeirest vom Leben vollends zum Halse heraus. Nun reisst er uns unsern Körper auf, nimmt die warmen Eingeweide heraus, und unser Fleisch frist er, gleich einem Raubthier. - Hast du denn nicht für seine Nahrung eben so wohlthätig als überflüssig geforgt? uff. in

foret? Haft du denn nicht fo viele Pflanzen und Kräuter für ihn aus der Erde hervorwachsen heißen, mit welchen er sich sättigen foll? Sind nicht diese Pflanzen und Kräuter für seine Nahrung weit angemessener, als unser Fleisch ihm ist? Könnte er nicht bey ihrem Genuss gefünder und länger, leben. als er bey dem Genuss unsers Fleisches lebt? Kannst du denn noch länger das Unrecht und die Grausamkeit des Menschen, die er meinem Geschlechte täglich zufügt, mit anfehen? O Herr, befreye uns vor dem fo gefährlichen Raubthier, dem Menschen! -Befreye uns vor dem Menschen, diesem schrecklichen Raubthier! brüllten alle Stiere wieder. "

Das Nachgebrüll der Stiere hatte sich in den Lüften verloren, und sie waren ver-Schwunden, als plötzlich eine ganze Heerde von Schaafen erschien, und gedultig den vorigen Raum in Reihen einnahmen. Ein Schaafbock von ungewöhnlicher Größe führte sie an, stellte sie, und befahl ihnen dann die Häupter zum Himmel empor zu richten. Als dieses geschehen war, eilte er an ihre Spitze voran, hob sein Haupt in die Höhe, und sprach folgende Worte aus:

"Welch Geschlecht, o Herr, übertrift das meinige an Geduld und Friedlichkeit! Wir leben mit allen Thieren in Ruhe, beleidigen heines, ertragen eher Beleidigungen von andern gedultig, und find zufrieden, wenn wir uns nur mit Klee nähren dürfen, den du zu unserer Nahrung bestimmt. Aber wie wenig richten wir mit unserer Geduld und unferer Friedlichkeit bey dem harten Menschen aus? Ihn bewegt sie zum Erbarmen, zum Mitleid nicht. Wie gut meynen wir es mit dem Menschen! Ueberall folgen wir ihm gedultig nach, wohin er uns führt; wir genießen felbst dann nicht mehr, wenn er will. dass wir nicht mehr genießen sollen, ob wir oft gleich noch nicht gefätrigt find. Wir erkennen ihn für unsern Herrn; find zufrieden mit dem, was er mit uns vornimmt; laffen uns gedultig von ihm einspetren, schmiegen uns aneinander, und beleidigen ihn selbst mit unferm Geschreve nicht. Wir murren nicht

nicht, wenn er uns von den Fluren hinweojagt, auf welchen unsere Nahrung steht, ob wir gleich wiffen, dass ihm diese Fluren, und die darauf befindliche Nahrung nicht gehört. Wir lecken ihm in Unterthanigkeit feine Hand, werfen uns in feinen Schoos, und gehen mit ihm auf das freundlichste, und ganz frey von aller Tücke, um. Aber was hilft uns unsere Gedult? Was hilft uns unfere Unterwürfigkeit? Was hilft uns unser freundliches und unverstelltes Betragen gegen ihn? Ihn allein rührt ja dieses alles nicht. Je gedultiger wir find, desto grausamer ist er; je unverstellter unser Betragen gegen ihn ist, desto tückischer geht er mit uns um. Ach. wenn wir uns alles gefallen laffen, was er mit uns vornimmt, dann ift er doch noch nicht zufrieden mit uns! Wenn es seiner Graufamkeit und Härte gefällt, dann treibt er uns in Pagren zum unverschuldeten und frühen Tode hin. Wie lange könnten wir oft noch leben! wie lange oft noch Klee auf den Fluren genießen, den er doch nicht einmal geniesst! Wie geringe ist die Anzahl von Tagen, die du uns zu leben bestimmet staft! Aber

Aber er kürzt uns auch diese, vergönnt uns das bischen Klee nicht, und lässt uns keines natürlichen Todes sterben. Er senkt, wenn es ihm gefällt, schrecklich das Todesmesser in unfern Hals, befudelt fich mit unferm ruhigen Blut, und verschlingt dann unsern Körper. Gerne, ach, gerne wollten wir ihm unser Fleisch zu seiner Nahrung vergönnen. wenn er uns nur so lange leben liefs, als wir leben follten! Aber ist das nicht graufam, nicht unerhört, ein so friedliches Geschöpf seine so kurzen Tage nicht ausleben lassen, fondern sie mächtig kürzen? Wie gedultig lassen wir uns von ihm unser Kleid abscheeren! Wie gerne vergönnen wir es ihm zu seinem Kleide! Wie freuen wir uns, wenn er gedeckt mit unferm Kleide, fich vor der ftrengen Kälte schützen kann! Aber wie unbarmherzig ist er, da er uns nicht einmal unser kurzes Leben vergönnt! Ia, wir haben weit weniger noch von den hungrigen und grimmigen Wölfen, als von dem Menschen zu fürchten! Ist der Mensch allein nicht zum Mitleid zu bewegen? Was hilft uns unfere fo große Gedult? was uns unfere

unsere Friedlichkeit? was uns unsere Unterwürfigkeit? Ist denn der Mensch nur allein mit Güte nicht zu bewegen? Ach Herr, flösse doch dem Menschen Mitleid gegen mein schwaches und gedultiges Geschlecht ein! — Ja, stösse ihm ja Mitleid gegen uns alle ein! hallte schwach und mitleidig die ganze Heerde von Schaasen wieder." —

Die Schaafe waren verschwunden, und eine ganze Schaar von Gänsen kamen, mit einem Geschnatter, welches die Lüste erfüllte, auf den Ort zugeslogen, auf dem die Schaafe gestanden. Reihenlos standen sie unter einander, reckten die Häupter zum Himmel empor, und ein Gänserich von großer Gestalt trat aus ihrer Mitte hervor, und brach in solgende Worte aus:

"Auch unser so kurzes Leben, o Herr, raubt uns der grausame Mensch! Mein Geschlecht, rust er aus, hast du für ihn geschaffen; und wir können mit weit mehrerem Rechte ausrusen, den Menschen hast du für uns geschaffen! Zwar martert er uns weit

weniger, als er andere Thiere martert: aber er raubt uns doch unsere Freyheit, sperrt uns ein, und behandelt uns als Sklaven. Ja, er ift fogar in mancher Rücksicht gütig gegen mein Geschlecht; er giebt demselben Nahrung, die er andern entzieht, und giebt fie ihm in so reichlicher Maasse, dass es dieselbe nicht zu verdauen vermag - und oft wohl gar ihrer zu großen Menge wegen ersticken muss. Aber er thut dieses keinesweges aus Güte gegen mein Geschlecht - o, wie könnte der eigennützige Mensch der thierischen Natur aus Güte liebes thun ! - Nein, er hat die niedrigsten und eigennützigsten Absichten dabey. Er merkt es wohl, dass, indem er uns verwegen die Freyheit raubt, unsere Nahrung selbst zu uns zu nehmen, und uns also den ganzen Leib bis anı den Hals auf das schrecklichste vollpfropft, es unserm Körper zu Gute kommt, und das Fleisch desselben schmackhafter und fetter macht. Er thut es also. um uns nur eher das Leben rauben zu konnen, und damit unser Fleisch seinen Gaumen nur noch mehr kützeln foll. Wenn nun der eigennützige Mensch in uns die Na-

tur eine lange Zeit unterdrückt, und unfern Magen also übermässig vollgeladen hat - welches zwar der Mensch thun kann. wenn es auch die Thiere nicht thun - dann reifst er uns den Kopf vom Körper herab. und unfern Körper verschlingt er, und überladet seinen Magen dann eben so übermässie damit, als er vorher den unfrigen überlud. Hast du denn den Menschen zum allgemeinen Würger der Natur bestimmt? Hat er, der Ohnmächtige! etwa über das Leben der ganzen thierischen Natur zu gebieten, er, der über das seinige nicht einmal zu gebieten hat? Will er auch mein Geschlecht vor der Zeit umbringen, und es nicht einmal die wenigen Tage durchleben laffen, die du uns ohnediess so kärglich zugezählt haft? Haft du denn diesem allgemeinen Würger der Natur keine mitleidigen Neigungen in fein Herz gepflanzt? Haft du ihm aber welche in fein Herz gepflanzt, welches gewiss ift, warum laffest du es denn zu, dass er diese Gefühle in seinem Innersten unterdrücken darf? O Herr, flösse doch dem Menschen Mitleid gegen mein Geschlecht in sein Herz! - Flösse C 3 ihm

er'

15

er

n

1-

ie

oe

ar

S.

te

te

1

ie

1-

15

g

n

19

e

-

),

1

ihm Mitleid gegen uns alle in seine Bruft! schnatterte der ganze Schwarm von Gänsen wieder."

Die Gänse waren verschwunden, und ich wollte mich fogleich vom Hügel entfernen; denn ich hatte der Klagen gegen mein Geschlecht schon zu viel gehört. - Bleib! bleib noch lange, o Mensch! schrie der Alte, als er es merkte, bleib noch lange! und bey diesen Worten hielt er mich so fest, dass ich mich von ihm mit aller Gewalt nicht loszureisen vermochte. - Diess waren bloss Klagen von folchen Thieren, fuhr er nach einer Weile leise fort, welche dein Geschlecht martert, qualt, und tödtet. Es giebt derfelben noch eine fehr große Zahl; allein, wollten sie alle klagen, so würde des Geklages kein Ende werden. Es giebt aber auch Thiere, mit welchen dein Geschlecht nur feinen Muthwillen treibt, weil es sie nicht genießen mag, und weil es befürchtet, dass ihr Fleisch seinen Gaumen beleidigen möchte - fonft wurde es sie eben sowohl als diese martern, qualen und tödten. Also nicht Liebe und Mitleid find es, die ihn bewegen, diefen

diesen Thieren das Leben nicht zu rauben; ncin, Eckel vor dem Genuss ihres Fleisches ist es, der ihn von dieser entsetzlichen That zurückhält. Zwar tödtet er viele solche Thiere, die er nicht genießen mag, zum blossen Zeitvertreib, damit sie nur aus seinen Augen hinwegkommen - denn dein Geschlecht ist so dankbar, dass es gerne den ganzen Erdboden für fich allein besitzen, und darauf allein glücklich leben möchte. Da er nun diesen Thieren, die jezt erscheinen werden, das Leben nicht raubt, ihnen aber doch auch gerne seine Macht und Ueberlegenheit beweißen möchte: so treibt er mit ihnen nur seinen Muthwillen - weil er nichtsifo gehen lässt, als es geht - oder verstümmelt ihre Naturen, so wie er die seinige immer mehr verstümmelt; bedient sich derfelben, worzu er fich ihrer nur immer bedienen will; bedient fich ihrer wohl gar zu Wächtern wider seines Gleichen; lässt fich von ihnen hin und her schleppen; putzt und entstellt sie kindisch, wie er sich putzt und entstellt, und ist auf ihre Anzahl eben fo stolz, als er es auf den elenden Besitz gelber C 4

往?

en

ch

n;

ie-

eib

als

ey!

ch

05-

ofs

ch

ht

ere

in,

la-o

ch

uri

ht

ils

ite

fe

he.

n,

en

ber Erde und erhabener Ehrentitel ift. -Sich dich nur um, und höre! - Ich drehte mich bey diesen Worten um, und siehe, da kam eine große Menge wiehernder Rosse, die, lebhaft von dem Gefühl ihrer Freyheit durchdrungen, freudig hohe Sprunge wagten, auf den Platz unordentlich zugesprengt, den alle Thiere, als fic klagten, eingenommen hatten. Sie scherzten noch immer hin und her, bis ein Ross von ungewöhnlicher Höhe und Größe, fie in Reihen stellte, dann in menschlichen Ausdrücken ihnen befahl. dass sie die Häupter empor richten sollten - welche sie auch fogleich in die Höhe richteten. Keines von allen stand stille, fondern jedes drängte das eine bald dahin, bald dorthin. Endlich gebot ihr Anführer fehr laut Ruhe - und sie standen, die Häupter gen Himmel gerichtet, gleich Mauern. Nun brach ihr Anführer an ihrer Spitze in folgende fehr laute Worte aus: neather and her follower:

"Haft du nicht, o Herr, allen Geschlechtern der Thiere, so wie auch dem meinigen, den Trieb zur Freyheit eingepflanzt? Ist nicht nicht jedes Thier vergnügter, wenn es fich frey fühlt, und keine Fesseln der Sklaverey an fich tragen darf? Und doch läffest du es zu, dass der allgemeine Tyrann, der Mensch, uns immer noch als seine Sklaven behandeln darf? Hat unfere Sklaverey nicht lange genug gedauert? Unterdrückt nicht die Sklaverey alles Vergnügen zum Leben? alles innige Bewufstfeyn von dem Maafs feiner Kräfte, und jeden guten Gebrauch derfelben? Kann man in dem Dienste eines harten Tyrannen feines Lebens froh werden? Zieht man nicht oft das elendeste, aber freye Leben, der blendendsten Sklaverey unendlich vor? Und foll denn nie mein Geschlecht seine ihm von dir felbft verliehene und von dem Menschen ihm schon so lang geraubte Freyheit wieder erhalten? Hat unser harter Sklavendienst noch kein Ende? Sollen wir nie die harten Fesseln, die uns der Mensch anlegt, abschütteln? O Herr, wir sind der Sklaverey lange mude! Was hilft uns die Größe unfers Körpers? Was hilft uns das große Maass von Kräften, welches du in ihn geleget hast? Was hilft uns unser schöne CS Wuchs? Wuchs? Was hilft uns unsere Schnelligkeit im Laufen, da du den so schwachen, aber desto mehr listigen und harten Menschen, den Tyrannen der thierischen Natur, lauf diese Erde gesetzt hast? Sollen wir nie frey handeln? Thut nicht der Mensch, als wenn ihm diele Vorzüge gehörten, die du andern Thieren entzogen, und uns gegeben hast? Nicht einmal die freye Geburt vergönut er uns. Von ihm mit Fesseln angelegt, werden wir gebohren, unter diesen Fesseln wachsen wir heran, und nicht eher, als mit unserm Untergang erst schütteln wir diese Fesseln wieder ab. Wie fehr missbraucht der Mensch mein Geschlecht! Alles, was ihm sein Muthwille, oder sein Stolz eingiebt, das nimmt er mit ihm vor. Bald bedient er fich unfer zu Lastthieren, die wir doch nicht find. Er legt uns Tag und Nacht an Ketten, sperrt uns ein, spannt uns dann, wenn es ihm ge gefällt, an schwere Lastwagen an, die wir oft mit der größten Anstrengung aller unserer Kräfte, nicht fortzubringen im Stande find. Und nun, wenn wir nicht fortkönnen - dann schlägt er auf das unbarmherzigste auf uns hin.

hinein, und bringt uns oft unheilbare Wunden bev. Wie oft zittern wir unter dieser schrecklichen und alle unsere Kräfte übersteigenden Last am ganzen Leibe! Wie oft dringt sauerer Angstichweis aus der ganzen Oberstäche unsers Körpers hervor! Wie oft steigt der erpresste Rauch aus unserm Körper, gleich Dunstwolken, in die Höhe! Wie oft thun wir unserm Körper Schaden, reissen seine Theile auseinander, stürzen darnieder, und brechen in diesem Hinsturz oft die Beine entzwey! Ach, dann reisst er uns unbarmherzig mit Stricken in die Höhe, schlägt in uns hinein, oder lässt uns gar zum Lohn für unsere sauere Arbeit den Todesschlag beybringen. Findet denn gar kein Erbarmen bey ihm ftatt? Kann er denn, wenn wir fo ohnmächtig daliegen, und kaum mehr Athem holen können, von unserm elenden Anblick gar nicht zum Mitleid bewegt werden? Rührt ihn fremdes Elend gar nicht? Ach, wie grausam behandelt er uns in seinem unmenschlichen Dienst! Mit solchen, alle unfere Kräfte übersteigenden, Lasten, treibt er uns die höchsten Berge hinan, und sie auch wie-

wieder herab, führt uns in die entferntesten Gegenden, wohin es ihm nur gefällt. Und wie kümmerlich theilt er uns oft unter fo schweren Strapazen unsern Unterhalt mit! Oft theilt er uns so kärglich unsern Unterhalt mit, dass unser Körper alle seine Kräfte verliert, und lange vor der Zeit untergehen muss. Nicht einmal das Gras auf den Fluren vergönnt er uns, fondern treibt auch mit ihm den schändlichsten Wucher. - Bald müffen wir ihn mit der größten Geschwindigkeit hinraffeln, wohin er nur will; über Berge und Thäler und Sümpfe jagt er uns hin; behängt uns mit bunten Schmuck, oder mit klingenden Schellen, und treibt fo mit uns sein lustiges Spiel. Bald sezt er sich auf unsern Rücken, und damit wir, gleich Vögeln in der Luft, geschwind dahin fliegen follen, so befestigt er spitzige Eisen an seine beyden Füsse, mit denen er uns, wenn wir fehr abgemattet find, in beyde Seiten fo unbarmherzig sticht, dass oft das Blut aus den Stichen herausströmt. Und so jagt und hezt er uns überall hin - bedient fich unser fogar zu Werkzeugen seiner Grausamkeit gegen

en die thierische Natur, oder wohl gar zu Werkzeugen feiner Graufamkeit wider fein eigen Geschlecht. -- Wie sehr werden wir oft von Mitleid gerührt, wenn wir die armen Thiere, unsere Mitgeschöpfe, herumiagen müssen - oder wie sehr werden wir oft von Schauder ergriffen, wenn er uns über menschliche Leichname hintreibt! - Was hilft uns aber unfer Mitleid? Da er wenig oder gar keines besitzt: so glaubt er auch, dass wir keines besitzen; und wir müssen es also unterdrücken, weil er auch das seinige unterdrückt. Hier bedient er fich unfer zu Freudendienern, und dort zu Morddienern, Oder er jagt uns in langen Kreisen unaufhörlich herum, und raubt uns unsern natürlichen Gang, damit er dann nur desto schöner mit uns herumstolziren könne. Oft hindert er uns fogar an der Befriedigung unfers Geschlechtstriebes, und bringt uns fremde Ge-Schlechter, mit denen wir auf eine ganz widernatürliche Weise unsern Geschlechtstrieb befriedigen muffen. Und so übt er feinen Muthwillen oder seine Grausamkeit so lange an une aus, bis unsere Kräfte vor der Zeit abnehabnehmen, und unfer Körper verfällt. Wie lange und wie ruhig könnten wir leben, wenn der Mensch nicht war! In dem Genuffe einer ununterbrochenen Freyheit könnten wir unsere Tage beschliessen. - Wenn wir ihm nun lange genug gedient, wenn wir nun lange genug Werkzeuge feines Muthwillens, feines Stolzes und feiner Graufamkeit waren: dann lohnt er uns mit einem unverschuldeten und graufamen Tod, und lässt uns nicht einmal in Ruhe die noch übrigen Tage verleben. Wie lange, o Herr, foll der Mensch noch unser Tyrann seyn! -Befreye mein Geschlecht von seinem harten Sklavendienst! - Befreye uns alle von dem harten Sklavendienst des Menschen! brüllten alle Roffe fürchterlich wieder."

Noch hörte man das laute Nachgebrüll in den Lüften, aber kaum hatte es fich verloren, fo waren auch alle Rosse hinweg. Sogleich erschien eine große Schaar von Hunden, die den nämlichen Platz, unter einem schrecklichen Gebelle, einnahmen. Ein gröfserer Hund führte sie an — dieser trat hervor, gebot Ruhe, und alle reckten die Köpse

zum Himmel. Nun fing ihr Anführer in lauten Worten an:

Welche Ungerechtigkeiten, o Herr, thut der Mensch auch meinem Geschlechte an! Kennt mein Geschlecht einen gefährlichern Feind für seine Freyheit, als den Menschen? Soll denn mein Geschlecht nie, gar nie die harten Fesseln der Sklaverey, die er demselben anlegt, von fich abschütteln? Sind wir denn von dir zur ewigen Sklaverey verdammt? Ach, wie tuhig und frey könnten wir unfere wenigen Tage durchleben, wenn der Mensch nicht wär! Was nimmt er mit meinem Geschlecht nicht alles vor! Wozu gebraucht er es nicht! Da legt er unsern Hals an schwere, eiserne Ketten an, sperrt uns in Gefängnisse, welche er vor seine Häuser sezt, theilt uns auf das kümmerlichste unsern Unterhalt mit, und fezt uns fo der strengsten Kälte und der unerträglichsten Hitze bloss: Wie oft werden wir in diesen Gefängnissen zum unnatürlichen Zorne gereizt! Denn da es unsere Treue, und die Untreue seines eigenen Geschlechts kennt: so bedient er sich unfer unser Tag und Nacht zu Wächtern, und wir follen ihn fo für seines Gleichen schützen. Keine Stunde ist der Mensch vor den Ueberfällen des Menschen sicher. Sie überfallen einander am Tage, fie überfallen einander in der Nacht. Welchen fchrecklichen blutigen Austritten mussten wir nicht schon beywohnen! Denn des Nachts ift der Ueberfall des Menschen dem Menschen weit gefährlicher, als am Tage. Am Tage erscheint er in einer freundlichen Miene, und unter der Ge-Halt eines zärrlichen Freundes; aber die finstere Nacht legt er diese erborgte Maske ab, und erscheint oft in der Gestalt eines grimmigen Thieres. Und wenn er nun, unter dem Schutze der Nacht, mit Mordgedanken, oder mit Diebereyen beschäftigt, einherschleicht, und sich der Wohnung, welche wir bewachen muffen, nähert: dann muffen wir fogleich des Menschee wegen den natürlichen und füßen Schlaf fliehen, Lärm machen mit unserm lauten Gehelle, und den Menschen zur Vertheidigung wider den Menschen aufwecken. Aber welch ein trauriger Lohn wartet dann oft für die genaue und treue

treue Befolgung unfers Auftrags! Wenn wir mit unserm Gebelle ankündigen, dass wir Wächter des Menschen sind, und dass wir uns unsers Herrn annehmen, und ihn aus dem Schlafe wecken wollen: dann schlägt der Mensch, der noch grausamer oft gegen den Menschen, als gegen die thierische Natur ift, dann schlägt er auf uns hinein, bringt uns mit Steinen oder Knitteln schreckliche Wunden bey, reizt uns mächtig zum Zorn, gebeut uns Stillschweigen, oder raubt uns gar, wenn wir unfere versprochene Treue zu genau erfüllen wollen, grausam das Leben; welches Schickfal dann auch auf unfern Bewachten wartet. Welch ein elend. kümmerlich Leben! - Oder er braucht uns zu Werkzeugen seiner Grausamkeit; und um feinen verabscheuungswürdigen Willen zu erfüllen, müssen wir alles Mitleid gegen die thierische Natur in uns unterdrücken. Ach, welche Anstrengung kostet es uns oft, che wir unfer natürliches Mitleid unterdrücken können! Glaubt er denn, dass auch wir an dem Jagen und Morden der armen unschuldigen Thiere ein Vergnügen finden, weil er an ih. D ren

ren Quaalen ein Vergnügen findet? Ach, wenn ers wüßte, wie wehe es uns oft that. wenn wir auf feinen Befehl Henker an unfern armen Brüdern werden müffen, er nähme von uns hinweg den grausamen Auftrag! - Lange richtet er uns ordentlich zur Graufamkeit ab, und dadurch stählt er unfere fonst gefühlvolle Herzen gegen alles Elend ab. Ach, wenn wir unsere armen flüchtigen Brüder in ihrer ungeheuern Angst so herumjagen, und uns und sie ermuden muffen; wenn wir fie dann anfallen. und die tiefsten und unheilbarsten Wunden beybringen müffen: wie wehe thut uns dann ihr schrecklicher Jammer nicht! Wie gerne wollten wir fie schonen, wenn uns der Mensch nur sie schonen liesse! - Wie lange sollen wir denn noch Werkzeuge seiner Grausamkeit seyn? Dürfen wir vor ihm nie unser altes Mitleid behaupten? - Aber auch oft treibt der Mensch mit meinem Geschlecht kindische Spiele, und übt seinen Muthwillen an demfelben aus. Da er von unferer Treue gegen ihn überzeugt ift, so mussen wir seinen Tritten überall folgen. Wir meynen es fo gut mit ihm, begleiten seine Tritte, bezeigen ihn durch alle unsere Geberden unfere Freude und unsere Zufriedenheit, kundigen seine Ankunft überall an; aber er ist oft undankbar gegen unsere Dienste. Denn, wenn er nichts zu thun weiß, dann fängt er Spiele mit uns an, die eine große Erműdung für uns nach fich ziehen. Weit von fich wirft er feinen Stock, weit von fich wirft er fein Tuch - und dann muffen wir ihm auf seinen kindischen Befehl diese Dinge in der größten Geschwindigkeit wiederbringen. Auch fogar, wenn unfer Körper erhitzt ist, wirft er diese Dinge in das tiefste und kälteste Wasser hinein, und wir müssen uns dann für ihn hineinstürzen, und ihm fie wieder herausholen. Ist das kein graufamer Zeitvertreib? Uns fo zu seinem elenden Vergnügen über Felsen, Thäler und Sümpfe hinjagen; uns fo fehr ohne Zweck und ohne Nutzen ermüden: ist das auch eine vernünftige Beschäftigung für den Menfchen? auch ein Zeichen seiner Barmherzigkeit? - Oder er lehrt uns, welches noch kindischer ist, auf den hintersten zwey Beinen stehen und gehen. Bunt kleidet er uns D 2 an, an, richtet uns in die Höhe, stellt uns so entstellt zur Schau aus, und in einem Kreifel muffen wir herumtanzen, unsere, uns mit der Ruthe beygebrachte Künste zeigen, die er mit Tönen von kleinen Pfeifen begleiter - und dann nimmt er unfern Lohn ein, und wir müffen ihn so mit unserm Tanze erhalten. Sollen wir denn unsere Natur nicht behaupten? Hat der Mensch das Recht, mit uns zu machen, was er will? Will er uns zum Gelächter der ganzen thierischen Natur aufstellen? Sollen wir seinen Narren abgeben? Hat er nicht Menschen unter seinem Geschlecht genug, die dieses Amt gerne über sich nehmen, und sich gerne Andern zur Schau mit ihren Kinderpossen ausstellen? - - Warum braucht er denn uns dazu? - Zwar trift auch manche von meinem Geschlecht ein sehr gutes Loos. Und das find vorzüglich diejenigen, welche wegen ihrer Kleinheit und Niedlichkeit den Weibern fo fehr gefallen. Diese haben die beste Zeit. Sie dürfen keine armen Thiere martern, den Menschen vor dem Ueberfalle des Menschen nicht schützen, sich nicht öf-

fentlich zur Schau ausstellen. Wenn sie auch an der Tafel ihres Herrn auf zwey Beinen aufwarten muffen, oder an der Stubenthür Schildwache ftehen müssen, damit sie durch diesen lustigen Anblick Lachen erregen, und ihm dadurch die Verdauung befördern, und die Langeweile verkürzen: fo geschieht doch dieses nicht öffentlich; und reichlich werden fie oft dafür belohnt. Wie fehr werden diese kleine Thierchen oft geliebt! Ueberall hin trägt sie das Weib, und fteckt sie wohl gar in ihren Busen, und lässt fie fo herausgucken. Im Haufe kommen fie von ihrem Schoosse nicht weg. Das zärtliche Weib macht ihnen die besten Leckerbisschen, küsst und umarmt sie, guckt zum Fenster mit ihnen heraus, und redet mit ihnen; und des Nachts nimmt es sie mit in ihr Bette, und sie liegen mit dem Weibe auf Eiderdunen da, welches oft fogar mit ihnen als wie mit ihrem Manne spielt - und des Morgens steht es dann auch mit ihnen wieder auf. Mehr liebt oft der Mensch diese kleinen Hunde, als er den Menschen, ja, als er seine eigenen Kinder liebt. Lieber lässt D 3

-

S

-

-

n

e

läst oft der Mensch den Menschen verhungern, als dass er von dem Uebersluss dieser Thiere meines Geschlechts ihm etwas abgäbe. — Wie viele trift aber ein so gutes Loos! O Herr, errette uns aus der Sklaverey des Menschen! — Errette uns alle aus der Sklaverey des Menschen! bellten laut alle Hunde wieder. —"

Die Hunde waren verschwunden, und sogleich erschien ein großer Hause von Thieren, die ich nicht sogleich erkennen konnte. Für Pferde waren sie zu klein, und für Esel zu groß. Ich betrachtete diese Thiere, welche den Platz gedultig und mit sehr langfamen Schritten einnahmen, und ihre Häupter empor richteten — und endlich erkannte ich sie, und sahe, dass es Maulesel waren. Beynah hätte ich bey dem Anblick derselben gelacht — allein das Weinen war mir näher, als das Lachen. Was wollen denn diese hier? dachte ich für mich, als ein Maulesel in solgenden Worten zu klagen ansing:

"Was find wir, o Herr! Ein verstümmeltes Geschöpf, das nicht einmal ein Geschlecht schlecht hat - ein Geschöpf des menschlichen Muthwillens."

-91

5

it

d

1-

n

ā-

I-

e-

it

Hier hielt der Maulesel schon einige Minuten wieder inne — dann suhr er wieder sort:

"Gingen wir in diesem Zustand am Anfang der Schöpfung aus den Händen deiner Natur heraus? Ist es nicht der Muthwille des Menschen, der uns verstümmelt, und geschlechtlos gemacht hat?"

Lange erholte sich wieder der Maulesel

"Wenn sich alle Thiere auf dem ganzen Erdboden fortpslanzen", und bey der Fortpslanzung so viel Vergnügen empsinden; wenn sie sich abgebildet in den ihrigen sehen, die sie hervorbringen; wenn sie von ihnen geliebt werden: so könnea wir uns nicht fortpslanzen, kein Vergnügen empsinden, kein neues Leben hervorbringen, und müssen also auch die Liebe der Jungen entbehren. Und ist das nicht das Werk des D 4

Menschen allein? Hat er uns nicht dieses Vergnügen entrissen?"

Er wollte hier weiter reden — allein er musste inne halten, denn es gebrach ihm an Athem. Als er lange genug Athem geholt hatte, fuhr er weiter fort:

"Der Mensch, der eigennützige Mensch hat dieses gethan, damit wir ihm desto mehr arbeiten sollen. Denn da wir keinen Fortpstanzungstrieb besitzen, so kennen wir also auch keine Begierden, und solglich brauchen wir auch keine Zeit, um diese Begierden zu befriedigen, und müssen alle unsere Tage in seinem schweren Dienste verleben."

Er hielt erschöpft wieder inne, sammelte alle seine Kräste noch einmal, und sprach wieder:

"Warum läfsest du es denn zu, dass der Mensch, aus blossem Muthwillen, deine Natur verstümmeln darf? O Herr, benimm doch den Menschen seinen Muthwillen und seine Macht! —" Kein Maulesel sprach diese Worte Worte nach, und man merkte selbst die Anstrengung, welche diese wenigen und schwach und langsam ausgesprochenen Worte dem redenden Maulesel kosteten, und die Freude, die er empfand, als seine, ihm so ärgerliche Rede, ihr Ende erreicht hatte *).

Die Maulesel waren verschwunden, und nach ihrer Verschwindung kehrte ich mich gegen den Alten, der dann zu mir solgende Worte sprach: Du wirst noch viele und große Dinge sehen, o Mensch! wirst bald die Grausamkeit deines Geschlechts aus höchste steigen sehen. — Auf einmal entstand rings um mich ein schreckliches Rauschen

D 5 von

*) Der philosophische Theil meiner Leser wird dem Träumer verzeihen, wenn er hier etwas unphilosophisch geträumet hat. Er verspricht sich um so eher Verzeihung, weil es nur ein Traum ist, und weil man doch im Traume nicht so richtig, als im wachenden Zustand, denken kann; und dann verspricht er sich diese Verzeihung vorzüglich noch in der Rücksicht, weil viele Menschen, ja oft sogar große Gelehrte, selbst Philosophen, wachend unphilosophisch denken, und dessen ungeachtet Verzeihung erhalten.

von Wasser; einiges stürzte in brechenden Fluthen von beyden Bergen herab, anderes entfiel in großen Tropfen dem Himmel. Die ganze Fläche wurde bald mit einem tiefen Wasser überdeckt, und es war schon so hoch gestiegen, dass die Wellen desselben unsern Hügel umzustürzen drohten. Ich schrie in dieser Angst um Hülfe, und sah den Alten an, der mich anlächelte. So lange ich bey dir bin, sprach er mit lächelnder Miene, wird dir kein Uebels begegnen. - Dreymal höher stiegen wir fogleich mit dem Hügel in die Höhe, und die Wellen konnten uns nun unmöglich erreichen. Auf dieser Höhe konnte ich die ganze außerordentliche Fläche übersehen. Aber was foll denn werden? schrie ich zum Alten, als ich auf einmal von unten heran eine ganze Stadt schwimmen kommen sah. Die großen Wellen, die viele Stunden weit fich erstreckten, kündigten die Ankunft eines großen Thieres an. weiter kam es heran. Das ganze Wasser schien nichts als Leben zu seyn. Ich wollte gerne die Größe dieses Thieres sehen aber ich konnte nicht; den Kopf erblickte

ich zwar, aber lange das Ende noch nicht. Endlich kam es immer näher. Es spie gräuliche Fluthen aus, die uns beynah auf unferer großen Anhöhe erreicht hätten. Es wälzte fich - und die Erde wurde erschüttert; es schnaubte - und Fluthen stiegen zum Himmel empor, die in der Gestalt eines Staubregens wieder herabstürzten. Endlich erkannte ich dieses Thier, und sah einen Wallfisch in ihm. Um und neben demselben war alles Leben; um und neben demfelben war lauter Bewegung. Da schnalzte es, da sprang es aus dem Wasser empor, und fturzte fich wieder hinein. Nun erblickte ich, denn das Wasser war sehr helle, tausend verschiedene Gattungen und Arten von Fischen, die um und neben dem Wallfisch schwammen. Nun nahm das Wasser auf einmal mächtig ab, denn der Wallfisch soff; aber es nahm fogleich auch wieder zu, als er es wieder von fich spie. Da rauschte und bewegte es fich in dem Waffer. Keinen Augenblick stand das Wasser stille, sondern immer stiegen Wellen in die Höhe, die dann wieder herabstürzten. Endlich brüllte es laut laut aus dem Wasser — und unsere Anhöhe erzitterte; es brüllte noch einmal — und das Wasser stand stille, und man sah keine Wellen mehr. — Nachdem der Wallssich mit dem Ende seines Schwanzes noch einmal schrecklich das Wasser geschlagen hatte, reckte er sein gräuliches Haupt aus dem Wasser empor, und sties langsam brüllend folgende Worte aus:

"Er, das kleine und schwache Geschöpf, der Mensch, o Herr! würgt nicht nur auf dem sesten Lande die größten und schlauesten Thiere, überlistet sie mit seinem großen Verstand, bedient sich ihrer zu Werkzeugen seiner Grausamkeit, seines Stolzes, seiner Tyranney und seines Muthwillens, und ist die größte und gesährlichste Plage der thierischen Natur: sondern er steigt auch, der Verwegene! in mein Reich herunter, und richtet in demselben die größten Verwüstungen und Verheerungen an. —

Hier hielt der Wallfisch, vor der zu grosen Anstrengung seiner Kräfte, welche das Brüllen Brüllen dieser ausgestossenen Worte verlangte, inne; wälzte sich im Wasser, so dass die Erde erzitterte, soff halbe Ströme aus, spie sie dann wieder zum Himmel empor, und brüllte dann wieder, mit empor gerichtetem Kopse, in solgenden Worten:

"Wenn bey meiner fürchterlichen Gegenwart mein ganzes, mir unterthäniges Reich erzittert, und tiefe Ehrfurcht mir zollt; wenn jedes, mir unterthänige Geschöpf, in meinem Reiche sich freuet, wenn ich ihm Befehle auftrage, und die Ehre ihm also ertheile, sie auszuführen; wenn alles den ungeheuern Seethieren, den Bothen meiner Ankunft, ausweicht, und sie ungehindert meine baldige Gegenwart fremden Welttheilen verkündigen lässt; wenn selbst deine Natur bey meinem Anblick erschrickt, und meiner Größe ausweicht; wenn ich in hohem Zorn mein ganzes Reich durchfahre, und Strafen austheile, und in diesem Zorn felbst deinen Himmel mit ausgespienen Flüsfen zu überdecken drohe; wenn ich auf meinen Schultern ganze Städte trage, und sie, gleich Luftbällen, in die Höhe schleudere: so ist es der kleine Mensch, dieses Gedächtnis von einem Geschöpf, der bey meiner furchtbaren Ankunst allein nicht erschrecken will, und verwegen mein ganzes Reich, meine Größe, mein Ansehen, meine so sehr gefürchtete Hoheit, verlacht."

Er hielt hier wieder inne, schlug mit seinem Schwanze das Wasser, und brüllte dann weiter fort:

"Ja, er ist oft so verwegen, dass er selbst mir und meinem ganzen Geschlecht, das Leben, durch Hülse seines großen Verstandes, raubt. Zwar fürchtet er dann nur mehr als zu sehr meine Verderbensankunst, und siehet meine Hoheir, meine Macht, und meine unüberwindliche Stärke um Verzeihen und um Gnade an, wenn er sich in mein Reich mit Häusern gewagt hat, die ich, wenn ich wollte, mit meinem bloßen Schwanze in Stücken zerschlagen könnte. Aber er weisses, das ich ihn, den Schwachen! mit allen seinen Häusern, nicht einmal eines Blicks würdige,

würdige, und ihn also für meine Strafen viel zu geringe halte, als dass ich ihn mit denselben belegen sollte. Diese meine Gnade, oder vielmehr, meine Verachtung macht ihn nun kühn und verwegen, und er wagt fich felbst an meine unüberwindliche Größe. Wenn ich nun oft einen Freudentag in meinem Reich feyere: fo will ich auch ihn eines gnädigen und nicht verachtenden Blicks würdigen - nicht etwa, als wenn ich ihn fürchtete, oder ihn zum Mitleid gegen mich bewegen wollte, fondern bloss um der Schonung und gütigen Behandlung meiner schwachen Unterthanen willen - und ich spiele daher mit den großen Gefäsen, die er mir zuwirft, um ihn zum Gehorsam gegen mich desto eher zu bringen. Aber zu große Güte erzeugt oft Bosheit - und diess trift bey ihm ein. Denn wenn ich mich zu ihm herablasse, und mit seinen mir zugeworfenen Gefäsen zu lange spiele: dann denkt er eine List aus, mich zu fangen, und zu hintergehen.

Er schnaubte hier wieder, wälzte sich, und brüllte dann wieder fort:

,,Eine

"Eine ganze Schaar von folchen ichwachen Geschöpfen versammeln sich dann mit langen, vorne eifernen und spitzigen Haken am Ufer - denn in mein Reich trauen fie fich nicht, weil fie wissen, dass ich fie alle mit fammt ihren Haken in meinen Schlund verschlingen könnte - und diese spitzigen Haken werfen sie dann in mein Fleisch, wenn ich mich mit ihnen zu fehr beschaftige. Dieses juckt dann mein Fleisch, und ich felbit drücke sie durch meine Umwälzung zu rief in dasselbe hinein. Wenn sie dieses sehen, dann erreicht ihre Verwegenheit den höchsten Grad. Ihre schon so große Anzahl vermehrt fich um zehnmal stärker, und alle werfen immer nur noch in der Ferne spitzige Haken in mein Fleisch, bis sie dann endlich alle ihre Kräfte anstrengen, auf einen einzigen Punkt sie richten, und mich ans Ufer mit diesen Haken zu ziehen, sich bemühen. - Oft schon sind diese Mücken für ihre große Verwegenheit von meinen hohen Vorfahren ins Verderben geriffen wotden; aber oft auch haben fie leider! einige derselben ans Land gezogen, sie getödtet, und auf das verwegenste behandelt, Hier

Hier soff er, spie dann eine schreckliche Menge von Wasser aus, und schlug vor Zorn dreymal das Wasser mit seinem Schwanz. Nun brüllte er weiter:

"Was gehört dem Verwegenen für diese hohe Beleidigung? Willit du dich meines Reichs nicht annehmen? Wenn also dieses Geschlecht an Verstande und also an List mich eben so weit übertrift, als ich es an Größe und Stärke des Körpers übertreffe: fo ist es klar, dass meine Größe und Stärke oft seinem Verstande unterliegen muss; und deswegen muss man seinem Verstande sowohl als seiner Verwegenheit Grenzen setzen. Setze du ihm also diese Grenzen, o Herra denn fein Verstand und feine Verwegenheit steigen täglich zum Ruin meines Reichs, immer höher. Ich würde ihn oft felbit bestrafen, wenn er in meinem Reiche mordet: allein er benuzt entweder meine Abwesenheit zu meinem Schaden, oder entzieht fich schleunig meiner Strase durch seine List, Will er auch in meinem Reich der allgemeine Würger werden, da er es schon in an-

dern Reichen ift? Will er bey mir mit seinem Morden den Anfang machen, und bey dem kleinsten und geringsten meiner Unterthanen erst wieder aufhören? Hat sein Morden in meinem Reiche nicht lange genug gedauert? O Herr, fetze dem Verstand und dann auch der Verwegenheit und Grausamkeit des Menschen Grenzen - denn du kannst es allein! - damit er mit diesen Dingen nicht nach und nach mein großes Reich entvölkere, und viele Tausende meiner Unterthanen morde! - Setze dem Verstand, der Verwegenheit und Grausamkeit des Menschen seine Grenzen, o Herr, damit er mit diesen Dingen uns nicht gefährlich werde! schrieen tausend verschiedene, schwache und starke Stimmen unter einauder aus dem Waffer hervor."

Der Wallfisch wälzte sich noch einmal, und die Erde erzitterte noch einmal. Nach der Erzitterung der Erde war nicht nur der Wallfisch mit den tausend verschiedenen Gattungen und Arten von Fischen, sondern auch alles Wasser verschwunden, und auf der

đ

h

d

111

21

8

Z

c

n

I

fe

d

L

u

d

der Fläche fah man nicht mehr, dass Wasser vorher auf ihr gewesen war. Unsere Anhöhe fank auch wieder hernieder, und nahm die vorige Höhe wieder ein. Ich kehrte mich nach dem Alten, und wollte ihn umarmen; aber er hielt mich zurück, hies mich neben sich setzen, und redete mit auf mich gehestetem Blick dann in solgenden Worten zu mir:

Du hast nun die Klagen, o Mensch, du hast die bittern und gerechten Klagen, welche die thierische Natur wider dein grausames Geschlecht angebracht hat, vernommen! Diese Klagen haben dir, wie ich selbst gefehen habe, Thränen entlockt; denn entweder hast du über die thierische Natur noch gar nicht nachgedacht, oder haft doch ihre Leiden, welche ihr dein Geschlecht so ganz unverschuldet auflegt, nicht in dem Grade empfunden, als du sie heute empfunden hast, da du mit deinen Ohren gehört, mit welchen ungeheuern Martern dein Geschlecht die armen Thiere belegt. Verabscheuest du nun aber jezt schon dein Geschlecht, weil es E 2

alles Mitleid gegen die Thiere in seinem Herzen unterdrückt, und taub gegen alles ihr Tammern und Bitten ist, und weil es, so wie es an Verstand unendlich über die thierische Natur erhaben ift, fich auch durch Graufamkeit, Tyranney, Stolz und Muthwillen unendlich über sie erhoben hat: so wirst du es noch mehr, als verabscheuen, wenn deine erschrockenen und noch nassen Augen das Schauspiel werden angesehen haben, welches fich bald vor deinen Augen eröfnen wird. Stähle dein Herz vorher, o Mensch! ich sage es dir im voraus - denn fonst wirst du das scheusliche Schauspiel mit deinen Augen nicht ansehen können, welches sich ihnen bald darstellen wird. Du hast über die Leiden der armen Thiere und über ihre unverschuldeten Martern, die sie von deinem Geschlechte erdulden müssen, bittere Thränen vergoffen, und ihre großen Klagen haben dein Innerstes bewegt, und dich zum Mitleid gereizt: aber ach! o Mensch! ich kann es kaum fagen! - Blut musst du weinen, wenn du die Centnerquaalen von ausgedachten Martern fiehst, mit welchen der schwache

DFG

ohe

Kat

flie

die

nes

wei

Die

me

vei

au

oft

ler

he

ur

WE

fcl

m

fei

ah

ft

ei

fc

E

che Mensch den schwachen Menschen belegt. Kaum wirft du das grässliche Morden mit ansehen, kaum die Ströme von Menschenblut fließen fehen können. Nirgends zeigt fich die Unbarmherzigkeit und Graufamkeit deines Geschlechts in einem höhern Grad, als wenn der Mensch mit dem Menschen streitet. Die Leiden, welche der Mensch den armen Thieren auflegt, verdienen kaum diesen Namen mehr, wenn man sie mit den Leiden vergleicht, welche der Mensch dem Menschen auflegt. Oft schon hat der Himmel geweint, oft schon zitterten die unbeweglichen Säulen des Weitalls, oft schon hat sich der hellste Mittag in die gräulichste Mitternacht umgeschaffen, oft schon haben Steine geweint und find vor Mitleid geborsten, oft schon hat die thierische Natur den Menschen mit thränenden Augen um Erbarmung für seines Gleichen gebeten, wenn der schwache aber graufame Mensch mit dem Menschen ftritt - aber eben fo oft blieb der Mensch ein harter und unbeweglicher Fels, der den schrecklichsten Stürmen trozt, und von dem Einsturz des ganzen Weltalls kaum kann erschüt-E 2

erschüttert werden, bey dem ungeheuern Anblick der menschlichen Leiden. Es ift wahr, der Körper der Thiere ift für den Schmerz fehr empfänglich; aber ungleich mehr, in einem weit höhern Grade ist es der zarte, aus Millionen Theilen zusammengesezte Körper des Menschen. Und welchen namenlosen Schmerz muss dieser empfinden, wenn der Mensch den zarten Körper des Menschen martert! Es ist nicht zu glauben, o Mensch, wie dein Geschlecht mit seines Gleichen umgeht! Von menschlichen Zungen kann das Elend nicht geschildert werden, welches der Mensch dem Menschen verurfacht, Dein Geschlecht ist so schwach, ist ohnediess so vielen Leiden unterworfen. hat so wenige Tage zu leben: und ist doch auch zugleich fogar graufam, verbittert fich diese wenigen Tage, fügt einander die größten Leiden zu - und so schaffen sie die Erde. welche ein Paradiess für fie feyn könnte, einander in einen Ort der ungeheuersten Quaalen um. O verblendetes, undankbares, dir selbst so feindliches Geschöpf! wenn wirst du erleuchtet, wenn barmherzig gegen deines Gleichen werden! - Finsterniss und Schwäche des Verstandes; Unwissenheit in dem Baue des menschlichen Körpers und des ganzen Menschen überhaupt; Nichtkenntnifs der fo hohen Bestimmung des Menschen; Irrthum und Aberglaube und verblendeter Eifer und strafbare Hencheley in der Religion - waren unstreitig die Ursachen so vieler blutigen Auftritte, so vieler Religionskriege. Zu allen diesen Dingen kam noch Grausamkeit und Unbarmherzigkeit hinzu, welche ihre Arme stärkten, ihre unerhörte Wuth erhöhten, alle mitleidige Neigungen in ihnen ganz unterdrückten, ihre Augen verblendeten, und ihre Tritte zum Morden der Menschen begleiteten und beflügelten. Ach, wie viele Millionen von Menschen hat der Eifer, Gott zu dienen und zu verehren, in den Rachen des Todes gestürzt! Dein Geschlecht glaubt mit unerhörten Schandthaten seinen Schöpfer zu verherrlichen. Ach, wie wenig kennt es feinen erhabenen Schöpfer, und wie wenig feine hohe Bestimmung! Und nun die mitleidswürdige Verblendung, welche unter einem

nem gewiffen Theil deines Geschlechts herrscht, und welche diesen so sehr verblendeten Theil olauben macht, er allein sey von seinem Schöpfer zur ewigen Seligkeit bestimmt, er allein wisse die rechte Art. Gott zu dienen und zu verherrlichen, und er allein könne nicht irren und fehlen - da doch Irrthum das Loos aller Menschen ist, welche den Erdboden bewohnen - diese mitleidswürdige Verblendung diefer ansehnlichen Menge von Menschen ist noch eine Ursache so vielen Elendes, mit welchem der Mensch den Menschen belegt. Ach, wenn doch dein Geschlecht keine Religionssekten mehr kennete. oder doch wenigstens einen jeden ungestöre bey seinem Glauben liefs, und wenn sich doch keine Menschen mehr einbildeten, dass fie fich allein auf dem rechten Weg befanden, der zur Verehrung Gottes und zur ewigen Glückseligkeit führt - sondern lieber allgemeine, thätige, uneingeschränkte Menschenliebe zu ihrem unverbrüchlichsten Hauptgesetz machten: dann würde es sich auf einer hohen Stufe der Vollkommenheit befinden, und barmherziger gegen sein eigen Geschlecht

0

ri

fc

m

fc

H

di

de

di

k

n

0

d

u

d

ü

d

11

f

Geschlecht, und barmherziger gegen die thierische Natur werden. Doch, stehe auf, und
schau selbst das scheusliche Schauspiel der
menschlichen Grausamkeit gegen den Menschen mit deinen Augen an! Stähle dein
Herz, damit du es ansehen kannst! Ich will
dich vor allen Gesahren schützen, welche
der Krieg mit sich bringt, und welche auch
dich bedrohen, und über dich hereinbrechen
könnten!

Ich trocknete meine Augen von den Thränen, welche die Worte dieses rechtschaffenen Greises ihnen entlockt hatten, stand auf, und umschaute die ganze Gegend, und siehe! da näherten fich beyden hohen Bergen eine unbeschreibliche Menge von Menschen, zu Fuß und zu Pferde, in alle Farben gekleidet, alle mit schrecklichen Waffen behangen, und jeder Trupp wurde von einem Höhern angeführt. Ehe sie sich den Bergen nahten, verkündigten Staubwolken, welche fich in die Höhe wirbelten und die Luft verdickten, und das Wiehern der Pferde, in welches taufend Menschenstimmen schrieen, und das E 5 Gedon-

Gedonnere der Geschütze, begleitet von mufikalischen Tönen, und das Rasseln der Wagen - ihre Ankunft viele Stunden vorher. Die Menschen rückten immer näher auf beyde Berge zu, und mit jeder Annäherung verdoppelte fich auch das Geschrey, welches beyde Partheien ausstielsen, und in die Lüfte drang. Als fie fich ganz an den Bergen befanden, schrieen zwey schreckliche Stimmen, auf jedem Berg eine, Halt! und alle Menschen standen, und eine tiefe Stille' herrschte in der Natur. Ich konnte unmöglich alle Menschen siberschauen, die sich auf jedem Berge befanden - denn ihre zu große Anzahl verlor fich in den Wolken. Auf dem Berge, der mir zur Linken stand, erblickte ich eine in schwarzes Tuch eingehüllte, ein Buch unter den Armen tragende, und das Haupt tief zur Erde beugende, Person, welche sich vorne an der Spitze des ganzen Heeres befand, dann den Kopf in die Höhe richtete, fich gegen den zweyten Berg kehrte, und diese tiefe Stille mit folgenden lauten Worten unterbrach:

"Hört,

"Hört, ihr Ungläubigen, die Gnade, welche ich euch zum leztenmal ankündige, und die, wenn ihr fie auch heute verwerft, euch nie wieder wird angekündigt werden!"

Eine noch tiefere Stille herrschte in der Natur — Alles horchte, und nach einigen Augenblicken fuhr die schwarze Person weiter fort:

"Ich bin die Religion, die einzige Tochter des Himmel, zu der sich alle Menschen bekennen müssen, wenn sie wollen selig werden. Meine Besehle sind untrüglich, und meine Worte untadelhaft. Diese Menge von Menschen verehrt mich sehon, und sie will mich auch gegen alle die rächen, die mich verachten, und nicht freywillig mich annehmen wollen. Meine Streiche auf alle Ungläubige sind tödlich — denn der Himmel streitet für mich; und meine Rache und meine Grausamkeit kennt gegen alle meine Verächter keine Grenzen. Wollt ihr, bisher Ungläubige; mich freywillig annehmen, alle meine Beschle besolgen, mich dann gegen alle

alle meine Feinde vertheidigen, und mit mir den geraden Weg zum Himmel bewandeln, den ich euch führen werde, so sagt es laut vor allen meinen Vertheidigern - fo fagt es jezt, da der Himmel noch vor euch offen fteht - fo sprecht denn euern Entschluss aus! Wollt ihr mich annehmen, fo wollen wir friedlich in unsere Wohnungen zurückkehren, und da einander als Brüder lieben: fevd ihr aber verstockt, und verachtet meine euch anbietende Gnade - fo werde ich euch als geschworne Feinde, als Verächter Gottes, als Ungläubige, als Ketzer mit allen meinen Anhängern behandeln, so wird ein gräßlicher Tod hier, und dort eine ewige Verdammnis euer Loos feyn! Sprecht! -"

Die schwarze Gestalt hörte auf zu reden, und es entstand ein Gestüstere auf beyden Partheien, welches endlich eine große Person, mit einem Dolch in der Hand, auf dem andern Berg, die vor der ganzen Menge hervortrat, und einem Opserpriester glich, mit folgenden lauten vernehmlichen Worten unterbrach:

"Hört,

"Hört, ihr Gläubigen, und ihr gesegneten Kinder des Himmels, unsern heidnischen Entschluss!"

Eine größere Stille herrschte unter beyden Armeen — Alles horchte, und dieser Mann fuhr dann weiter fort:

Wir verwerfen nicht nur eure, uns angebotene Gnade, und eure ganze Religion: fondern wir wollen euch auch für eure strafbare Verwegenheit, uns bekehren zu wollen, züchtigen! Unsere Religion ift die rechte, und auf ihr wollen wir leben und sterben! Unser Weg zum Himmel, den wir bewandeln, ist der richtige, und auf ihm wollen wir gewiss in den Himmel eingehen! Wer hat euch Auserwählten das Recht gegeben, andere Völker bekehren zu wollen, da ihr euch nicht einmal bekehrt? Und wer hat euch gefagt, dass ihr allein die wahre Relegion verehrt, da es doch gewis ist, dass wir die wahre Religion besitzen? - Komm, kleines Häuflein der wahren Kirche, komm, und überzeuge uns, mit dem Dolch in der Hand. Hand, welches von beyden Religionen die wahre fey! Wir wollen unfere Stärke gegen einander messen. Unser Muth vor allen Gefahren, die Stärke unserer Arme, und unsere große Anzahl von Streitenden werden dich zu deinem Schaden überzeugen, das wir die wahre Religion besitzen. Wir alle verwerfen dich, unächte Tochter des Himmels, und deine gläubigen Anhänger verlachen wir, und deine Bekehrungssucht wollen wir züchtigen!"

Die ganze Armee, vor welcher diese Person geredet hatte, stiess ein entsetzliches Geschrey in die Lüfte. Zu den Wassen! Zu den Wassen! Zu den Wassen! zu den Und die Lüfte wiederhallten: Zu den Wassen! zu den Wassen! zu den Wassen!

Das Geschrey hatte sich verloren, und die Stille herrschte wieder unter beyden Armeen, als bey der andern Armee, die schwarze Person, mit empor gerichteten Blicken wieder laut in solgende Worte ausbrach:

"Du

"Du hast die Verwegenheit, die Ruchlofigkeit und die unerhörte Gottlofigkeit jener verblendeten Ungläubigen gehört, o Herr! und du wirst sie auch, nach deinem grofsen Zorne bestrafen! Streite für uns und mit uns mit deinem allmächtigen Schilde. damit diese Ruchlosen erkennen mögen, dass du der einige, wahre Gott feyst, und dass wir deine wahren Verehrer, deine auserwählten Kinder und begnadigte Geschöpfe sind - und tödte fie mit dem Feuer deiner beleidigten Gerechtigkeit! Thue ein Zeichen an uns, damit es diese Ungläubigen sehen, und fich bekehren mögen, ehe sie dein hoher Zorn, und deine ewigen Strafen treffen!"

Die schwarze Person schwieg, und ihre ganze Armee schrie: Zu den Wassen! zu den Wassen! und die Lüsse hallten wieder: Zu den Wassen! zu den Wassen!

Plötzlich wurden unter schrecklichem Geschrey von beyden Armeen Kanonen losgedonnert. Der Himmel wurde von dem in die die Höhe steigenden Rauch verdunkelt, die Erde erbebte, alles schnaubte Rache, alles machte sich zum Angriff sertig, und alles schrie untereinander: Zu den Wassen! Zu den Wassen!

Von beyden Armeen traten kommandis rende Feldherren hervor, die ihre Krieger in Glieder stellten, ihnen Muth einsprachen, und sie zum Angriff ermunterten. Nun wurde das Zeichen zum Angriff mit einem Kanonenschuss von der einen Armee gegeben, und die andere Armee erwiederte den Kanonenschufs, als das Zeichen zum Angriff. Mit fliegenden Fahnen, einem ausgestossenen Freudengeschrey, und klingenden Spielen und harmonischen Tönen kamen beyde Armeen von den Bergen Schritt vor Schritt herab, und rückten auf einander los. Sie stellten sich auf der Fläche gegen einander in Schlachtordnung. Erst kam Infanterie, dann Kavallerie, und vor ihnen standen eine unglaubliche Menge schwerer Geschütze. Von beyden Seiten wurde zum Angriff kommandirt - und dieser erfolgte auch fogleich. So

So wie am hellsten Mittag, wenn die Sonne am Himmel prangt, und die ganze Natur erleuchtet, gräuliche Donner an verschiedenen Orten des Himmels ausbrechen. und die ganze Natur auf das schrecklichste überraschen und sie erzittern machen: eben so fuhren tausend höllische Gekrache aus den Werkzeugen des Todes auf das schnellste heraus. Die Erde erzitterte viele Minutenlang, gräulicher Dampf rollte in die Höhe, und verfinsterte die Luft, rothes Feuer begleitete diesen gräulichen Dampf, und glühende Feuerkugeln riffen taufend Menschen dahin. Schneller, als die Gedanken der Menschen find, wurden diese Werkzeuge des Todes von beyden Armeen wieder mit Verderben geladen, und das eingeladene Verderben drang eben fo schnell in die Glieder wieder ein, und schmetterte sie dahin. Nun drangen beyde Armeen, gleich erhitzten Tigern, auf einander näher ein. Unter dem unaufhörlichen Gekrache der furchtbaren Stücke, dem Wiehern der verwundeten Roffe, dem Zedergeschrey der zerrissenen Menschen, dem Gebrülle der Anführer von beyden Armeen,

die

les

les

dia

in

en,

un

emi

ge-

len.

In-

ge-

len

ey-

los.

in-

an-

an-

Ge-

An-

ach

So

WIN-

wurden taufend blitzende Säbel herausgeriffen, deren schrecklicher Glanz sich mit den Stralen der Sonne vermengte, und felbst das helle Auge des Tages blendeten, mit allen Kräften in die Höhe geschwungen, und sonkrecht auf die Häupter der Feinde geschmettert. Taufend Hiebe - und auch taufend tödliche Wunden - taufend Tode. Von keinem Hieb wurde die Luft blofs verwunder. Alle Augenblicke war es Tag, und alle Augenblicke wurde es wieder Nacht. Tezt war es einen Augenblick stille - aber diese Stille wurde sogleich mit dem Gekrache von taufend Karthaunen unterbrochen Oft konnten die Krieger einander vor dem schrecklichen Dampf nicht erkennen, und schlugen entweder vergeblich die Luft, oder zerschmetterten das Haupt ihrer Freunde. Ungeheuerer Schwefeldampf, mit Pulverdampf vermengt, beleidigte alle Thiere - und solbst die Sonne schien ihn nicht ertragen zu können, denn sie verlor ihren Schein, und kroch unter die nahen Wolken. Da wurden Häupter zerspaltet, Arme weggeriffen, Leiber getheilt, und Beine schleuderten

die Kugeln in die weite Ferne hinaus. Da lauerre ein Mensch, um dem andern Menschen den tödtlichen Streich zu versetzen. Der Vater schonte den Sohn, und der Sohn den Vater nicht. Da wurden ganze Leichname in die Höhe geschleudert, und stürzten dann in Stücken wieder hernieder. Vivatgeschrey und Jammergeschrey stieg zugleich in die Lüfte. Lange dauerte der gräuliche Kampf. Pfeilschnell rannte der Tod von Glied zu Glied, von Regiment zu Regiment. Alle die fochten, waren Helden, und keiner wich dem andern. Der Kopf eines Anführers der feindlichen Armee wurde von einer Kanonenkugel abgerissen, welche über meinem Haupte dahin brausste; aber der Kopf stürzte nieder vor meinen Füssen. An seinen noch offenen Augen konnte man sehen, dass er sie gegen einen Feind hingerichtet hatte, dem er vermuthlich den Kopf zerspalten wollte - denn sie sahen starr vor fich hin - Nun fehlte es beynah an Menschen, die mit einander ihreiten sollten; denn die meisten waren vom Tode hingeftreckt. Doch hatte diese Armee, welche

F 2

n

ft.

d

h

e.

r

d

t.

er a-

n

m

nd

le.

pf

nd

en

in,

Da

if-

en lie

die Religion nicht annehmen wollte, weniger, als die andere, gelitten. Plötzlich fprengte die Kavallerie herbey von beyden Armeen, drangen aufeinander ein, und nun begann ein neues Treffen. Ein Siegesgeschrey brüllte die eine Armee in die Lüfte; aber die andere Armee, die mehr gelitten hatte, verdoppelte ihre Kräfte, rufte ihre noch übrige Stärke zusammen, und wollte der andern Armee dieses Geschrey streitig machen. - Nun formirte das Blut von allen gemordeten Menschen Ströme, in welchen die Pferde wadeten, die die übrigen noch lebenden Menschen mit ihren Füssen zertraten - und die aufsteigende Gluth dieses Bluts wärmte gräulich die ganze Gegend. Nun stürzten verwundete Pferde, welche vor Schmerz brüllten, dahin, und brachen im Hinsturz ihren noch nicht verwunderen Rittern den Hals, oder brachen ihnen die Beine entzwey, oder fielen mit ihrem ganzen Leib auf den Menschen, und zerquetschten ihn fo. Da lagen noch lebende Menschen unter den gemordeten Pferden, und todte Leichname der Menschen auf lebendigen aber ver-

wun-

wundeten Pferden. Menschenköpfe und Pferdeköpfe - Pferdefüße und abgerissene Menschenarme - und zerstümmelte Leichname von beyden lagen unter einander da. - -Sieg! Sieg! schrie endlich die fibrige Mannschaft von der Armee, welche die Religion zur Führerin hatte. Alle schrieen Sieg! Sieg! und lautes Gedonner der Kanonen bestätigte den Sieg. Die übrigen von der andern Armee ergriffen bey diesem Geschrey die Flucht; aber die andern jagten ihnen nach, und welche das Schwerdt nicht frass, die wurden, mit eifernen Ketten gebunden, ins Lager zurückgeschleppt. Nun fielen die Sieger über das Schlachtfeld her, zogen unter dem Blut die noch lebenden Menschen hervor, plünderten sie, und nahmen ihnen vollends graufam schrecklich das Leben. In die Lüfte stiegen Schmerzensgebrülle der Verwundeten, Zedergeschreye der Verzweifelnden vermengten fich mit diesen, und Siegsgeschreye tonten unter diese beyden mit durch. Nichts, was noch Leben hatte, wurde geschont. Ich erblickte einen Reiter von der geschlagenen Armee unter einem getöd-

F 3

teten Pferd, welches im Hinfturz diesen Menschen die beyden Beine zerschmettert hatte. Ein Feind merkte ihn, und ffürzte auch fogleich auf ihn zu. - Ach, schenke mir nur mein Leben - jammerte der Mensch unter dem Pferde auf den ihn fich frürzenden Menschen entgegen - Gnade! Gnade! - Gnade? Dir Kanaille? Dir Ketzer? Bey Gott ift Gnade - auf Erden nicht - fehrie er! Stirb Kanaille! und bev diesen Worten rifs er ihn unter dem Pferde hervor - aber ein Bein blieb unter dem Pferde, fo fchrecklich rifs er ihn hervor. Stirb, Bestie! - und bey diesen Worten durchstach er ihm wijthend mit seinem Schwerdt den Leib, welches er dann nicht wieder heraus reifsen konnte - denn es hatte das ganze Rückgrad durchfahren. Jammernd winselte der Unglückliche: Bring mich um, Barbar! bey deinem Gott beschwör ich dich, bring mich um! und fo wälzte er lich, mit dem Schwerdt in dem Leibe, hin und her, um feinen grausenden und quaalvollen Tod zu beschleunigen. Solche Quaalen gehören dir, Hund! schrie lächelnd das Unthier. Wälze dich bis an den jungsten Tag! - und hierauf rannte er hüpfend und trillernd zu andern. -Nun standen Gefängnisse da, und man schmiss die Gefangenen, mit Ketten an einanden gebunden, hundert Ellen hinab. Sie wurden bey mir vorbeygeführt - und alle knirschten vor Verzweiflung mit den Zähnen. Einem war das ganze rechte Auge mit dem Kinnbacken abgehauen, welches noch an einer Flechse hing - Ach, schrie ein andever, der sie ins Gefängnis führte - du musst nun mit einem Auge zu deinem Gott beten! - und bey diesen Worten riss er ihm granfam das Auge mit dem Kinnbacken vollends herab. - Vielen staken Kugeln in Leibern, und sie brüllten vor Schmerz gleich grimmigen Löwen. Vielen fehlten die Arme. Alle waren verwundet, und von allen quoll das Blut aus den Wunden hervor. Die übrigen noch lebenden Menschen wurden auf Wagen geschmissen - aber oft traf es, dass schon stinkende Körper zu den lebenden Menschen zu liegen kamen. Diese Wagen fuhren andere Soldaten, welche Siegslieder fangen, während dass die Verwunde-F 4

h

r

1

d

1

n

e

21

y

It

13

1.

1

n

ten Jammergeheule ausstießen, Viele Wagen wurden mit Menschen vollgeladen, die zwar noch lebten, die aber doch alle tödtlich verwunder waren. Grausendes Geheul der Verwundeten stieg in die Lüste — erbärmliches Gewinsle und Wehklagen um Erbarmen stießen die Gesangenen aus — aber die Zeit der Gnade war hin für sie. Man sang unter ihre jammernden Bitten, und unter ihr gräsliches Geheul, Siegslieder — schmiss die übrigen vollends auf die Wagen, und die andern in die Gesangnisse. —

Hier übermannte mich Ekel und Mitleid — und brennende Thränen rollten mir von den Wangen — und Grausen und Entsetzen vor dem scheuslichen Schauspiel ergriff mich. Ich sank hin, und lag lange gleich einem Todten da. Endlich rüttelte mich der Alte wieder zum Leben auf. Ich schlug die noch nassen Augen auf, blickte umher, aber die ganze Fläche war leer, und kaum konnte ich mich von dem überzeugen, was vorgegangen war, und was ich doch mit angesehen hatte. O Gott, barmherziger Gott! wimmerte

merte ich nun dem Alten entgegen - hättest du mich im Tode gelassen - mich nie zum Leben wieder aufgeweckt! Thränen unrerbrachen meine Worte! - Stähle dein Herz, o Mensch, sagte ich dir - rufte der Alte mir zu. Du hast es auch gestählt aber hier kann man fich nicht genug stählen. Wie viel glaubst du wohl, o Mensch. dass dieses blutige Banket Menschen gekostet hat? Mehr als zwanzig Taufend verloren ihr junges Leben - und mehr als dreyfsig Taufend wurden verwundet - und zehn Taufend liegen etwa an eifernen Ketten hundert Ellen tief in der nasskalten Erde, in welche auch nicht ein einziger Sonnenstrahl zu dringen vermag, und verfluchen in ihr, voll von Verzweiflung, ihren Schöpfer, ihre Aeltern, und ihren Geburtstag. Nicht wahr, nun weiss dein Geschlecht - die grausamen Thiere in Menschengestalten geformt - nun weiss es, welche Religion die wahre ist? Ach, die Verblendeten, die Rebellen, die fich einbilden, von der Schwäche ihres Verstandes verführt, und von dem elenden Religionseifer mit Blindheit geschlagen; und

F 5

9-

ie

1-

11

e.

1,

r

-

d

n

4

e

von dem verabscheuungswürdigen Wahn Gott zu dienen, zum grausenden Blutbad hingerissen - die sich einbilden, sage ich, dass sie die Sache Gottes vertheidigen, und dass dieser ewige Erbarmer in ihrem Morden fie unterstüzte. Wie entheiligen, wie schänden sie dadurch den Erhabenen! Er, der nichts als Leben und Glückfeligkeit will verdammte Ruchlofigkeit und himmelschreyende Gotteslästerung! er soll an dem Würgen feiner armen unschuldigen Geschöpfe fich weiden - gleich, als ob Würmer zu seinem Lobe etwas beytragen könnten, oder als ob er, wenn es möglich wär, dass ihn diese Würmer beleidigen könnten, sich nicht felbst an ihnen rächen und sie bestrafen könnte, und er also erst den glenden Beystand schwacher Menschen hierzu anrufen müsste - er, der doch in einer Sekunde zehn Tausend Welten schaft, und in der andern Sekunde diese zehn Tausend Welten, gleich zerplazten Seifenblasen, in die Ewigkeit fchleudert. Die Elenden, wie oft haben sie sich eingebildet, mit ihren verdorbenen Maulwurfsaugen den Ewigen im Feuer

vor ihnen her zu sehen, der selbst ihre Feinde vor ihnen herjagte, und sie dann zerschmetterte. Wenn es möglich wäre, dass von deinem schwachen Geschlecht der Erhabene könnte beleidiget werden, so wäre es kein Wunder, dass er bey dieser ungeheuern Gottesläfterung, vor zu hohem Zorn, eine Sonne vom Weltall abrifs, sie auf die kleine Erde hinabschleuderte, und sie dadurch so vernichtete, dass kein Körnchen von ihr, und von allen ihren Bewohnern mehr zu sehen wäre. Aber er ist kein Mensch! -Mensch - indem er mir näher rückte, und lauter ins Ohr rufte - der Ewige ift kein Mensch! - Doch Religionskriege führt dein Geschlecht jezt wenig mehr - beynah gar nicht; denn sie sehen nun wohl ein, dass sie der Ewige in ihrem Morden nicht unterstütt, und dass der Mensch in seinen Augen Mensch bleibt, er mag Heide oder Christ feyn - und also schliefsen fie, dass es ihm einerley fey, der Mensch mag sich zu einer Sekte bekennen, zu welcher er will, Kein einziger Mensch wird der Religion wegen verachtet; wenn dieses auch schwache, ver-

hn,

bad

ich.

und

den

iän-

der

1944

rey-

ür-

pfe

zu

der

ihn

cht

fen

ey-

fen

nde

an-

en,

ig-

ha-

be-

ver

verblendete Menschen thun. - Religionskriege führt dein Geschlecht gegen einander also nicht mehr - außer dass sie sich etwa noch einander unterdrücken, haffen, und verabscheuen, und vorzüglich dann, wann fie fich nicht zu einer Sekte bekennen, und wenn andere Menschen den Ewigen auf andern Wegen zu finden gedenken - aber es führt noch immer die blutigsten Kriege einer Elle Landes wegen gegen einander. -O, wer follte das glauben, dass fich Menschen der Erde wegen einander das Leben rauben, die doch keinem fondern die allen gehört. Hat denn der Schöpfer an gewisse Menschen die Erde verkauft, dass sie diese wieder andern Menschen verkaufen können? Sich um der Erde willen das Leben rauben, die doch dem Ewigen gehört, und die er deinem Geschlecht nicht allein, sondern Millionen andern zu ihrem vergnügten Wohnplatz angewiesen und geliehen hat, und die überdiess so gross ist, dass sie dein Geschlecht nicht decken wird, wenn es zehnmal stärker war, und die ein jeder, wenn er von ihr abtritt, einem andern zur Woh-

nung

b

d

W

d

il

al

ZI

d

ganzen

nung überlaffen muss - um einer Handa breit von dieser Erde wegen viele Millionen Menfchen in den Rachen des Todes werfen, den Faden ihres Lebens deswegen zerhauen, und sie zum Genuss der Freuden dieses Lebens unfähig machen - das ift eine Grausamkeit, die über alle Grausamkeit geht; das ist Undank, mit dem keiner zu vergleichen ist; das ift mehr als kindische Schwäche des Verstandes, die ihres Gleichen nicht hat; das ist Auslehnung, Rebellion felbst wider den Ewigen. Ach, wenn die Tyrannen deines Geschlechts einmal vor dem Anblick der ganzen Schöpfung ihre Thaten laut herzählen follen - und fie verstummen - und Millionen Menschenstimmen donnern dann der großen Natur in ihre Ohren: Das war unser Henker! der hat uns zum Genuss der Glückseligkeit unfähig gemacht, der hat ganze Regionen einer Elle Erde wegen entvölkert - Wehe! ewiges Wehe dann über ihn! - - Ach, wenn wird dein Geschlecht auf hören, einander unschuldiger Weise umzubringen! Wenn wird der scheusliche Krieg, dieser leibliche Bruder des Todes, von der

0115-

nder

twa

und

ann

und

an-

es :

ei-

en-

pen

al-

ge-

fie

in-

en

nd

n-

en

at,

in

nin

h-

10

ganzen Erde verbannt, in die untersten Tiefen hinabgeschleudert, und an diamantne Ketten da befestigt werden? So lange dein Geschlecht noch Krieg gegen einander führt, to lange zeigen fie fich noch als unvernünfrige Thiere; fo lange dürfen fie fich keiner, auch nicht der geringsten Aufklärung rühmen; fo lange finder bey ihnen kein Erbarmen gegen die thierische Natur statt denn sie haben kein Erbarmen gegen ihr eigen Geschlecht; fo lange kennen fie den Menschen nicht; fo lange haben sie keinen Begriff von feiner hohen Bestimmung; fo lange haben sie keinen Begriff von Leben. keinen Beguiff von Glückfeligkeit; fo lange find sie Henker unter einander; so lange haben sie bloss an Zerstörung und Tod ihr Verentigen - fo lange, als es noch Krieg gegen einander führt, muß es verabscheut, und unter die wilden Thiere hinabgestossen werden! Wenn der Krieg unter deinem Geschlechte ganz wird verbannt seyn: dann wird es erst ansangen zu leben - denn vorher hat es nicht gelebt; dann werden fie nicht mehr einander unterdrücken, fondern

Ties itne lein hrt. infner. wihbarnorth ihr den nen So. en. nge haihr rieg eut. sen iein ann 701fie

ern

ver-

werden als Brüder und Schwestern unter einander leben; dann dürfen fie fich erst menschlicher Auffilärung rühmen; dann werden reifsende Thiere ihrem Beyfpiel folgen; dann erst haben sie einen richtigen Begriff von Leben und Glückfeligkeit; dann werden sie kein Elend empfinden - denn es wird keines unter ihnen mehr herrschen; dann werden sie sich die Erde, ihren Wohnplatz, die bisher eine Mördergrube war, in ein Paradiess für einander umschaffen - und Menschen werden gegen einander Menschen feyn! - - Aber du wirst sehen, o Mensch, dass dieses alles Wünsche eines einfaltigen Alten find, den dein Geschlecht, seiner sonderbaren Gedanken wegen, verlacht! Du wirst bald Wirkungen des scheuslichen Krieges, dieses Bruders der Hölle, sehen! wirst wirst bald sehen, dass der Mensch noch lange nicht Mensch gegen den Menschen ift. Sieh dich nur um, und betrachte noch einmal ein schreckliches Schauspiel! Aber stähle ja dein Herz, noch mehr, als das erstemal!-Zitternd rang ich die Hände, entdrocknete die Thränen, die meine Wangen herabglit-- Bun

ten, stählte mein Herz, und sah mich um — Und siehe! da näherten sich wieder einem jeden Berge ungeheuere Armeen, und Gebrüll stieg in die Lüste. Ich wollte hier wieder hinsinken — aber der Alte hielt mich, und stärkte mich mit einer mir verborgenen Kraft, so, das ich mich stärker, als vorher, empfand. — O, du must noch mehr seinen Jispelte ef mir mit bebender Stimme ins Ohr, indem er mich zwischen seinen zwey Armen hielt — noch große Austritte der Grausamkeit deines Geschlechts! noch blutige, sehr blutige Szenen!

Gleich einem jungen Löwen gestärke, ging ich aus den Armen des Alten. Ich schaute wieder gegen die beyden Berge hin — und einem jeden hatte sich eine große Armee von Menschen genähert. Bey ihrer Ankunst lössten sie furchtbare Stücke von den Bergen herab, zum Zeichen ihrer Gegenwart. Als der aufgestiegene Staub von beyden Armeen sich zertheilt hatte; als das Gebrülle der Kanonen, begleitet von Freudengeschrey der Menschen und von Wiehern muthi-

muthiger Roffe sich in den Lüsten verloren hatte; als das Rasseln von tausend Wagen aufgehört hatte, und alle musikalische Instrumente schwiegen: so herrschte eine tiese Stille in der ganzen Gegend, welche ein Mensch, der vor der ganzen Armee stand, die sich auf dem Berge mir zur Rechten befand, mit einem Degen in der Hand, an dessen äusserster Spitze ein Apsel stak, dann in solgenden lauten Worten unterbrach:

in /

148

id

er

h,

en

e-

ne

te

h

18

h

in

er

n

14

ye-

11-

n

i-

"Zum Streit mit uns dort versammelte Armee, Höre noch einmal den Entschluss meines Herrn!"

Eine tiefere Stille herrschte, und beyde Armeen reckten die Ohren gegen die redende Person hin, die nun höher den Degen, an welchem der Apfel stak, in die Höhe reckte, diesen Degen der andern Person zeigte, und dann in laut vernehmliche Worte ausbrach:

"Dieser Apfel gehört meinem Herrn, denn einer von seinen Bäumen, welchen sei-

ne hohe Vorfahren felbst mit eigener hoher Hand gepflanzt haben, hat ihn getragen, und er hat ihn felbst gepflückt. Willst du nun, dort versammelte Armee, nicht nur öffentlich und laut alle ungerechte Ansprüche auf diesen Apfel aufgeben, sondern auch feverlich angeloben, dass du nie wieder Anfprüche auf diesen Apfel machen willst, und also auf immer in dem ruhigen Besitz desfelben meinen Herrn laffen willst: fo lässt er dir durch mich Frieden ankündigen, und will selbst der hohen Beleidigung uneingedenk feyn, welche du ihm dadurch angethan halt, dass du vorgegeben, als hättest du Ansprüche auf diesen Apfel. - Verwirfst du aber nicht nur den Frieden, welchen ich Dir auf hohen Befehl antragen muss, sondern gibit auch deine ungerechten Anfprüche auf diesen Apfel nicht auf: so soll es zwischen uns die Klinge des Schwerdts ausmachen, wem der Apfel gehört. Rede, und erkläre dich öffentlich!"

Die Person schwieg, und die andere Armee erhob ein Gebrülle, welches einem heulenden lenden Orkan glich. Als fich das Gebrülle verloren hatte, trat bey eben dieser Armee eine große Person hervor, welche laut anhub:

er

n.

lu

ur

ü-

ch

n-

ad ef-

(st

nd

re-

-9

eft

fit

ch

n-

ü-

es

15-

nd

11-

H-

"Zum Krieg mit uns dort versammelte Armee, höre den unveränderlichen Willen meines Herrn!"

or een in die Lote

Stiller wurde es, und alle versammelte Menschen horchten auf den Redenden, der weiter fortfuhr:

on verdunkelt, den fie von fich warten,

"Nie kann und wird mein Herr die Anfprüche auf diesen Apfel, der ihm aus seinem Garten ist entwendet worden, und den dein Herr von dieser Person, die ihn entwendet hat, sich muß gekauft haben, aufgeben! Er verwirft daher nicht nur deinen Frieden, sondern er lässt dir auch durch mich seine ganze hohe Freundschaft aufkündigen. Greift daher zu den Waffen, und macht euch zum Streit fertig! Krieg, Krieg, wenn dein Herr nieht sogleich den Apfel meinem Herrn herüberschickt! Diess ist un-

G a fer

fer aller Entschluss! Unser Arm soll entscheiden, wem dieser Apfel gehört."

Krieg! Krieg! fo schallte es schrecklich von beyden Armeen in die Lüste! Krieg! Krieg! Rache! Rache! so hallten die Lüste wieder!

Nun bekamen beyde Armeen Leben. Alles machte fich zum Angriff fertig. Schreckliche Bewegungen entstanden unter ihnen. Die Sonne wurde von dem Glanz der Waffen verdunkelt, den sie von sich warfen; und sie nahm die Farbe von allen Kleidern an, welche die Krieger trugen. Ungedultig drängten die Pferde einander hin und her, und wieherten vor Freude laut, Rache! Rache! und taufend Menschenstimmen schrieen unter das Wiehern der Pferde, Rache! Rache! Die Anführer von beyden Armeen rannten gleich Blitzen, mit hohen Befehlen, von Regiment zu Regiment. Mit Freudengeschrey vermengten sich musikalische Töne, und Feuerdampf verdickte die Luft, und rausend Donner machten die Erde erbeben. hei-

ilich ieg!

Alecknen.
Vaffen;
lern
ltig
her.

een Raeen en,

Ra-

enne, ind

19-

Langsam rückten sie von beyden Bergen herab, stellten sich einander gegen über, und das Zeichen zum Angriff wurde von beyden Armeen gegeben. Dieser erfolgte.

Wuth, Stärke und Graufamkeit blitzten aus den Augen aller Krieger. Dumpfe Donner fuhren aus den Stücken heraus, welche immer stärker wurden, je weiter sie sich verbreiteten. Alles drang hitzig und wüthend auf einander ein. Alles was nur die Stärke, die Geschwindigkeit, die Wuth, die Grausamkeit, die List vermag, das zeigte sich alles bey diesem Streit. Regimenter wurden niedergefäbelt - Regimenter niedergedonnert, und diese wurden gleich durch neue ersetzt, welche zum Morden unter lustiger Musik sogleich angeführt wurden. Und waren auch diese in wenigen Minuten wieder niedergestürzt, so rückten wieder frische an. Die wildesten und grausamsten Thiere können einander nicht schrecklicher anfallen, als diese Menschen einander anfielen. Noch schrecklicher und noch grausamer war dieser Streit, als der vorige. Keiner konnte das

Zeichen zum Einhauen erwarten - keiner wünschre Verzögerung des Mordens - alle kamen noch den Befehlen zuvor, die fie zum Kampf aufforderten - aus aller Augen blitzte Feuer und Wuth. Vor Dampf konnte ich nicht sehen, außer wenn das Blitzen der Säbel durch den dicken Dampf fich einen Weg bahnte; vor dem großen Gekrache der Kanonen hörte die Erde nicht auf zu erzittern, und ich hörte selbst das Gekrach der neuen nicht mehr - denn meine Ohren waren verletzt; die aufsteigende Gluth von dem Feuer, vermengt mit dem rauchenden Blut der Rosse und Menschen - hatte meine Augenwimpern verfengt; Schwefeldampf und Pulverdampf hatten mir den Geruch geraubt; Feuerkugeln braufsten um mich herum, und warfen zerstückte Leichname von Roffen und Menschen zu meinen Füfsen darnieder. Man konnte kaum erkennen, welches zerriffene Leichname von Menschen oder zerrissene Körper von Pferden waren - fo fehr waren fie alle zerstückt. Die Kavallerie rückte zum Streite heran; aber sie konnten gegen einander nicht fech-

ten,

einer - alle e fie ugen nnte der einen e der erzitder hren von nden meiampf ruch mich name Füken-Menrden ickt. ran; ech-

ten,

ten, sondern stürzten mit den Pferden darnieder, weil sie vor den zu hoch aufgethürmten Leichnamen von Menschen nicht gehen konnten. Zerstückt lag der Vater neben dem Sohn, der das Mordgewehr noch in den Armen hielt, dem aber der Kopf abgerissen war. Lange dauerte der gräuliche Kampf. Endlich brüllte die noch übrige Mannschaft von der Armee, die den Apfel haben wollte, laut und dumpf unter einander: Sieg! Sieg! und nun konnte man erst eine menschliche Stimme von einer andern Stimme unterscheiden. Der Dampf von Kanonen, der Rauch von den blutenden Rossen und zerstückten Menschen, verdünnte sich nun erst etwas, und stieg nach und nach in die Lüfte, wo. er gleich schrecklichen Wolkengebürgen stand, und fich dann nach und nach zertheilte. Die Ueberwundenen ergriffen die Flucht aber da ihre Anzahl klein war, und sie vor den zu hoch aufgethürmten Leichnamen nicht fort konnten, so wurden sie alle eingeholt, an eiserne Ketten geschmiedet, und in die Gefängnisse geworfen, die sogleich da standen. Ich erblickte auf dem Schlacht-G 4

feld einen alten Greis unter den Todten, dem beyde Hände fehlten, der aber noch lebte. Er wollte fich unter den Todten mit seinen. abgestumpften Armen hervorarbeiten; diess fah ein Feind, der noch sehr jung war. Er ftürzte auf ihn zu, und wollte ihn unter die Todten wieder hinunterstecken - aber er erschrak, denn er erkannte seinen Vater an ihm. Lass mich leben Sohn! - winselte der alte Greis. - Ich darf nicht! brüllte der Sohn - die Kriegsgesetze verbieten mirs! und bey diesen Worten stürzte er ihn unter die Todten hinab, und wendete schaudernd das Angeficht davon weg. Stirb! und wenn du auch mein Vater bist - schrie der junge Krieger -- fo ftirb! Denn jetzt bist du mein Feind! Der Krieg kennt keine Vaterpflichten - und überdiefs wolltest du 1a den Apfel mit haben! - Er wollte hier fortstürzen; aber er bemerkte, dass sich der Alte doch noch einmal unter den Todten hervorarbeiten wollte. Er erblickte ein blutiges Schwerdt, welches einem andern Leichnam im Leibe noch stak. Wüthend riss er das Schwerd dem Leichnam aus dem Leibe herheraus, und stürzte mit sammt dem Schwerdt rücklings zur Erde nieder. Aber plötzlich rafte er sich wieder auf, und rannte mit dem Schwerdt auf seinen Vater mit solgenden Worten zu: Du sollst einmal nicht länger leben! Stirb! und so stach er das Schwerdt mächtig in die Lenden seines alten Vaters. Der Alte wälzte sich, sluchend, in seinem Blut — und der Sohn eilte dahin; und lies sihn in seinem Blute liegen. — Das Schlachtseld wurde geplündert — die Verwundeten aber noch Lebenden wurden auf Wagen geschmissen — die zu sehr Verwundeten aber vollends getödtet — und bey dieser gräulichen Arbeit stiegen Viktoria! Viktoria! in die Lüste. ——

dem

bte

nen. liefs

Er

iter

ber

iter

elte

llte

ten

hn

nd

ler

ift

ne

lu

er

er

n

1-

1-

e

Der Schwindel ergriff mich — und ich fank in den Schoos des Alten, überdeckte dann mein Gesicht mit beyden Händen, und wimmerte laut. Nach einigen Minuten richtete er mich wieder in die Höhe, warf zärtlich sanste Blicke auf mich, und hob leisebebend dann an:

Du hast alles gesehen, o Mensch! hast den Menschen in seiner ganzen Grausamkeis G 5 erblickt!

erblickt! Beruhige dich nun, und bemühe dich, diese Grausamkeit deines Geschlechts zu mildern! Siehst du nun die Verblendung und die Grausamkeit deines Geschlechts in feinem ganzen Umfange ein? Lauter folche unerhebliche Ursachen find es, die dein Geschlecht die Waffen ergreifen, und fie gegen einander richten heißen. Du hast das Blutbad und die gräuliche Verwüftung gesehen - von dem allen ein Apfel - gerechter Gott! ein einziger Apfel die Ursache war. Handelte dein Geschlecht nicht gegen einander, als wenn diefer Apfel der einzige wäre. den die Erde aus ihrem Schoofs hervorgehen, zur Nahrung und zum Vergnügen deines Geschlechts hervorgehen hiesse? Ach, wie viele Menschen hat der Krieg schon umgebracht! Es ware schrecklich, wenn dein Geschlecht den Krieg nicht verbannte! es ware himmelschreyend! - Aber - aber er froekte hier, und fah mit funkelnden Augen und himmelheiterer Miene starr zum Himmel. Ich sah nach der Gegend hin, auf welcher das Blutbad geschehen war - und ich erblickte nichts, gar nichts mehr auf ihr.

thr - alles war verschwunden. Ich kehrte mich wieder um, und blickte den Alten an, der immer noch mit starren Blicken zum Himmel fah. Seine Augen funkelten immermehr - feine Blicke wurden immer heiterer, fo heiter, als ein junger Maimorgen ift, wenn fich kein Gewölk am Himmel befindet. Voll von hoher Erwartung verwandte ich keinen Blick von ihm; aber er fah mich nicht an, fondern fah noch immer zum Himmel empor. Er kommt! Er kommt! rufte er entzückt nach einigen Minuten aus. Fr kommt! Er kommt! - und hier ftand er auf, und jeder Muskel an ihm drückte Freude und Entzücken aus. Er kommt, o Mensch! und hier faste er mich an, ohne mich anzusehen. Richte deine Blicke zum Himmel! und ich richtete sie sogleich zum Himmel, und fiche! ein heller Wetterstrahl fchoss fagleich senkrecht von dem Himmel auf die Erde herab. Ich erschrak heftig, und taumelte zurück - aber der Alte hielt mich. Schwacher Mensch, werde doch ftark! rufte er mir mit lächelnder Miene zu - und ich fühlte mich gestärkt. Mit gen Him-

ühe

hts

ing

in

che

Ge-

gen

lut-

hen

iter

var

an-

äre,

ge-

dei-

ch,

ion

enn

ite!

ber

den

um

auf

ind

auf

hr,

Himmel unverwandt gerichteten Blicken standen wir da, als sich fogleich in der Ferne ein schrecklicher Donnerschlag hören liess ihm folgten mehrere, welche immer stärker wurden. Es war der hellste Mittag; die Sonne prangte in ihrer ganzen Pracht am Himmel; kein Gewölk befand fich am ganzen Horizont. Die ganze Natur war stille, und horchte ehrfurchtsvoll. Der Himmel blieb heiter; aber Lichtstrahlen schoffen an einem gewissen Theil des Himmels hervor ; fie vermehrten fich augenblicklich; fie wurden immer fichtbarer; fie erleuchteten alle Gegenstände. Auf einmal, da doch an dem ganzen übrigen Himmel kein, auch noch so sanster Zephir schwärmte - auf einmal erhoben sich an diesem besondern Theil des Himmels Wirbelwinde; nach ihnen erhoben fich tobende Orkane, die der Erde fich immer mehr näherten, aber nur in den hohen Lüften braufsten. - Nun fah man an diesem nämlichen Theil des Himmels ungewöhnliche Blitze daher schiessen, die über den ganzen Himmel herfuhren. Alle Augenblicke vermelirte fich ihre

Anzahl, und ihr unbeschreiblicher Glanz blendete meine Augen; sie fuhren noch him und her, zerstückten sich, und verschwanden. Auf diese schrecklichen Blitze rasselten gräuliche Donner, die aber nur an diesem Theil des Himmels ausbrachen; sie kamen immer näher, fie raffelten immer stärker. Diese tobenden Orkane, diese schrecklichen Blitze, diese gräulichen Donner vermengten furchtbar ihre ungeheuern Stimmen mit einander - fie näherten fich immer mehr. Dann erblickte man eine feurige Wolke. Als fich diese Wolke der Sonne bald genahert hatte, so schnellte ehrfurchtsvoll die Sonne fich aus ihrem Gleise, um der feurigen Wolke auszuweichen. Ich zitterte am ganzen Leibe bey dem Anblick dieses furchtbar majestätischen Anblicks. Immer gräulicher tobten die Orkane, fuhren die Blitze, krachten die Donner vor der feurigen Wolke her. Hinter der Wolke erblickte man zwey große Sonnen, welche die Erde fo fehr erleuchteten, als sie vom Anfange der Schöpfung her nie wird erleuchtet gewesen feyn, So fuhr dieses Schauspiel über den

n

1e

er

ie

n

1-

1

ganzen Himmel her. Als die feurige Wolke fich der Erde genähert hatte, so stand sie unbeweglich und schwebte in den Lüften. Nun wütheten die Vorboten immer schrecklicher, und die Donner rasselten so heftig, dass man hätte glauben follen, die Erde würde aus ihren Angeln herausgeriffen werden. Die beyden Sonnen standen hinter der feurigen Wolke auch stille. Dreymal wurde bey dem Toben dieser Vorboden die Erde auf das heftigste erschüttert, selbst die gewöhnliche Sonne am Himmel erzitterte mit. und senkte fich dann, weil fie fich für überflussig hielt, gedultig und leise wallend am Horizont hinab. Die ganze Natur jauchzte unter dieses Toben, und alle lebendige Wefen flüchteten fich. - Auf einmal schwiegen die Orkane, die Blitze hörten auf fich schlängelnd aus der feurigen Wolke zu stürzen - die Donner brüllten nicht mehr. Eine ganz ungewöhnliche Stille herrschte in der Natur; und alles erwartete den hohen Befehl.

Selection for the disce Schoolped they deep

Die

"Die ganze thierische Natur versammle sich vor meinem Thron!" iprach es langsam majestätisch aus der feurigen Wolke heraus.

010

fie

n. k.

83

de

1-

er

le

3-

t,

n

-

Die Orkane tobten wieder, die Blitze schlängelten sich wieder, die Donner rasselten wieder fürchterlich nach diesen Worten, und die ganze Erde erbebte wieder.

Die vorige Stille herrschte wieder; und auf einmal erschienen in Reihen alle Hirsche, alle wilde Ebere, alle Haasen, alle Stiere, alle Schaafe, alle Gänse, alle Rosse, alle Hunde, alle Maulesel, unter ihren vorigen Anführern wieder. Tief schweigend nahmen sie alle die ganze Fläche ein, welche, weil sie nicht groß genug war, sogleich erweitert wurde. Hinter allen diesen Thieren stand tieses Wasser, welches ganz von zahllosen Fischen wimmelte, und welches doch zu den Thieren nicht hinsloß, sondern, gleichsam als wenn es in eine Mauer eingeschlossen wäre, eine Grenze machte. Diese ganze unzählbare Menge von Thieren stand da.

und reckten erwartungsvoll ihre Häupter gen Himmel. Ueber ihren Häuptern schwebten unzählbare Chöre von Vögeln, die von verschiedenen Gattungen waren, und welche das süsseste und entzückendste Konzert unter der seurigen Wolke machten. Tausend zarte und sanste Stimmen klagten, wirbelten, sichlugen, sangen unter einander. — Es donnerte wieder — und alles schwieg.

"Wälzt euch, ihr unzählbaren Sonnen und Welten, zu meinem Thron hernieder!" fprach es wieder hoch feyerlich aus der feurigen Wolke.

Wirbelwinde, Blitze und Donner begleiteten diese Worte,

Plötzlich flogen Sonnen und Welten den unermesslichen Luftraum durch, den Himmel senkrecht herab, bis zur Wolke hernieder, und dann wieder gerade in die Höhe. Alle schienen zu hüpsen, als sie bey der Wolke vorbey flogen; und alle verfolgten einander blitzschnell.

"Ver-

"Verweitt ihr übrigen unzählbaren Sonnen und Welten in euern ordentlichen Kreifen!" sprach es wieder aus der Wolke.

gen

oten

ver-

lche

un-

end bel-

3.00

nen

er lee

feu-

glei

den

lim-

nie-

bhe.

der

gten

Ver-

Nach diesen Worten donnerte es wieder, und keine Sonne wälzte sich mehr herab. — Die Donner hörten auf, und laut redete es wieder aus der Wolke heraus:

"So, wie diese Sonnen und Welten, thierische Natur! und Geschöpfe von mir! die Bahnen, welche ich ihnen zu durchlausen vorgezeichnet, ungestört durchlausen: eben so sollt auch ihr die euch von mir zu euerm eigenen Vergnügen bestimmten Tage ungestört durchlausen, und Niemand soll sie euch verwegen verkürzen. Alles soll meine ihm eingepflanzten Gesetze besolgen! sie nicht übertreten — sie nicht unterdrücken!"

Als die Stimme schwieg, so tobten wieder Wirbelwinde, Blitze schossen aus der Wolke auf die Erde herab, und furchtbare Donner rasselten den ganzen Himmel durch. Die Erde erbebte wieder, und alle Thiere erhoben furchtbare Töne unter dieses Erbeten.

ben. Alles schwieg - alles horchte - alles staunte.

Town as wieder an der W

"Ich habe deine Klagen gehört, thieri-Sche Natur! - fprach es wieder stark feverlich aus der Wolke - welche du wider das Menschengeschlecht angebracht hast; und ich habe fie billig, ich habe fie gerecht befunden. Mein unveränderlicher Wille ist der. dass kein Geschöpf das andere Geschöpf. wenn es fich auch tief unter ihm befände. beleidigen, kränken, und ohne Zweck martern foll. Alle Geschöpfe gehören mir denn einem jeden habe ich sein Leben gegeben! Jedes Geschöpf habe ich um sein felbst willen, seines eigenen Vergnügens wegen, geschaffen; jedes foll ihm angemessene Glückseligkeit geniessen! Keines ist bloss um des andern willen da; jedes ift für fich, ift ein Ganzes, und macht wieder einen Theil meines unermesslichen Weltalls aus!"

Die Stimme schwieg, furchtbare Donner redeten, die Erde erbebte, die Säulen des Himmels bewegten sich. Alles schwieg ehrfurchtsfürchtsvoll — alles horchte. Feyerlich lautfprach es wieder aus der feurigen Wolke, die sich noch immer auf der nämlichen Höhe befand:

Gelich, and my durch musend Ventrun-

al-

eri-

ver-

das

ich

fun-

der,

öpf,

nde,

nar-

ge-

fein

we-

Tene

uin

, ift

heil

mer

des

ehr-

hts-

Alle meine Gefetze, thierifche Natur. find unveränderlich, find gleich mir ewig! Reuen kann es mich also auch nicht, dass ich den Menschen schuf, ihm die Erde zu feinem Wohnplatz anwiefs; reuen kann es mich nicht, dass ich ihn über alle Thiere erhob, und ihn mit erhabenen Fähigkeiten und Kräften ausschmückte; reuen kann es mich nicht, dass ich ihm Verstand gab, dass ich ihm uneingeschränkte Freyheit liefs! Seine Freyheit kann ich nicht einschränken denn durch den Missbrauch derselben schadet er fich felbst, und empfindet folglich durch diesen Missbrauch die Fesseln der Sklaverey. Gut ging der Mensch aus meinen Händen - gut muss er zu mir, seiner Urquelle, wieder zurückkehren. Alles, was er thut, das thut er in meinem Reich, und alles was er thut, das muss, selbst wider seinen Willen, Gutes wirken; felbst feine größ-H 2 ten

ten Verbrechen wirken Gutes. Er hat ficht von mir, seiner Urquelle, entfernt, und je weiter er fich von mir entfernte, destomehr verlor er feine hohe Bestimmung aus dem Geficht, und nur durch taufend Verirrungen und taufend begangene Fehler kann er nun wieder rein zu mir zurückkehren, und feine hohe Bestimmung erreichen. Jetzt irrt er noch umher, gleich Flüffen, die aus dem Meer gehen, und durch taufend Krümmungen fich von demfelben immer weiter entfernen. Jetzt ist noch Finsternis des Verstandes und Verderbniss des Herzens, aber nicht fowohl Bosheit und Unmenschlichkeit sein Loos. Jezt widerstrebt er mir noch, ist aus Verblendung und Muthwillen grausam und hart gegen euch, und gegen fich felbst, und wandelt felbst meinen Segen in Fluch für fich um. Aber bald wird er von felbit wieder umkehren. Zwar könnte ich ihn fogleich zu mir, seiner Urquelle, wieder zurückführen - aber meine Gesetze sind unveränderlich, sie sind ewig. Er besitzt noch Freyheit, und ich würde fie ihm dadurch rauben. Er hat fich freywillig von mir entfernt,

fernt, und seiner hohen Bestimmung vergessen, und freywillig wird er, obsehon langsam, wieder zu mir zurückkehren; und
dann wird er sich seiner hohen Bestimmung
wieder erinnern, und sie erfüllen.

t fiels

nd je

mehr

dem

rrunnn er

und

t irrt

dem

mun-

ent-

Ver-

aber

hkeit

h, ist

elbst,

Fluch

felbsb

n fo-

zu-

un-

noch

urch

ent-

ernt,

Die Winde heulten wieder, die Blitze durchkreuzten die Lüfte wieder. Die Erde erzitterte heftig in ihrem Innersten. Eine seyerliche Stille kehrte wieder zurück — die ganze Natur staunte, die Himmel hüpften, und alle lebendige Wesen horchten erwartungsvoll. Die hohe majestätische Stimme in der Wolke unterbrach diese Stille, und sprach aus derselben wieder heraus:

"Alles auf meiner Erde hat seine ihm angewiesene Grenzen, die es mit aller seiner Gewalt nicht zu überschreiten vermag; alle endliche Wesen sind eingeschränkt, und alle müssen diese wohlthätigen Einschränkungen ertragen. — Uneingeschränkt kann ich nur seyn. — Alles, thierische Natur, dies sey dir zum Trost! alles, und also auch die Grausankeit des Menschen hat seine Grenzen. H 2

zen. Seine Tugenden und seine Laster, seine Graufamkeit und sein Mitleid haben ihre Grenzen. Alles, was diese wohlthätigen Einschränkungen überschreiten will, muss umkehren, muss wieder fallen. So wie selbst dem endlichen Vergnügen und dem endlichen Schmerz von mir ihre Grenzen gesetzt find; fo wie das erste, wenn es zu hoch steigt, an den Schmerz angrenzt, und endlich in ihn übergeht, und der letzte, wenn er seine höchsten Grade erreicht hat, an das Vergnügen angrenzt, und endlich fich fogar in daffelbe verwandelt; eben fo muss die Grausamkeit des Menschen, die er sowohl an dir, als an seinem eignen Geschlecht ausübt, und die jetzt auf das höchste gestiegen ift, nicht nur nachlassen, sondern sich fogar bald zu deinem und feinem eigenen Nutzen in zärtliches Mitleid umwandeln. Dann wird der Mensch seine Grausamkeit einsehen, vor ihr erschrecken, und sie nie wieder begehen; dann wird der Mensch gegen dich, und gegen fich felbst Mensch werden; dann wird er fich weise seiner Freyheit bedienen, und seiner hohen Bestimmung gemäfs

mäss handeln; dann wird er, gebessert durch seine häusigen Verirrungen und Vergehungen zu mir, seiner Urquelle, wieder zurückkehren, und in mir bleiben."

, fei-

ihre

tigen

muss selbst

endli-

efetzt

hoch

end-

wenn

das

fo-

muss

fo-

echt

Itie-

fich

nen

eln.

Keit

nie

ge-

er-

neit ge-

äls

Noch einmat braufsten die Stürme, noch einmal fuhren blendende und fich schlängelnde Blitze die Himmel durch, noch einmal durchrasselten schreckliche Donner die Lüfte. Die ganze Natur erzitterte dreymal, und die ganze thierische Natur brüllte in diese Erzitterung. Die feurige Wolke kehrte fich um, und durchflog wieder, gleich Blitzen, unendliche Räume. Vor ihr gingen Sturmwinde, Blitze und Donner, und hinter ihr diese zwey Sonnen. Nach und nach verschwand die feurige Wolke mit ihren Vorläufern und mit ihren glänzenden Begleiterinnen, unsern Augen. Helle Blitze, mit schrecklichen Donnern begleitet, verloren fich mit dumpfem Gekrach in die Himmel. Dreymal überdeckte gräuliche Finsterniss die Erde, und dreymal verwandelte fich diese Finsternis in den hellsten Mittag wieder. -

H 4

Es donnerte, und ich fank hin - Es donnerte wieder, und ich stand wieder auf. alles war verschwunden, und diese Gegend überdeckte die schwärzeste Nacht. Ich blickte. mich nach dem Alten um, und ich erschrak heftig, als ich in ihm einen verklärten Jungling, von dessen Angesicht Sonnenstrahlen herabschossen, und der mit einer hohen feyerlichen Miene mich ansah, erblickte - Esdonnerte wieder, und ich erwachte, und glaubte noch dumpfe Donner von weitem zu hören. Es war heller Morgen, als ich erwachte, und ich fühlte mich außerordentlich schwach, fo fehr hatte mich dieser Traum Smrinwinde, Blicce und Domer, un bebumre the diele sway Sonnen. Mech and nech

verschwand die fourige Wolfe mit duon Vorlablem end mit ihrer glansenden Soglei-

Dreynest überdeckte ersullehe Abilermis die

Finthern'is in den beliften Mitte wieder

Es mf, end kte. rak ng-Deutlichere Darstellung lem ey-Es der ind. em ich in diesem Traume sich befindlichen ntum Som Hauptideen. Tric 104 THE HS

When the the firm which back the the teach with such dry the son, kno of which Dewlichere Darftellung Control of the Contro obstack work from the Transcr was weren Maupiideen.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

das heißt, das milere Phantalie

fremd find, die ger keinen Bezug auf uns haben, die wir uns ger nicht denker hönenen; fondern da im Traum unfero Phantafte fich tur Dingen beschäftigt, welche alle in den Wirkungskreifs des Menschen ein ehen;

In mehr als einer Rücksicht wurde es lächerlich seyn, wenn Gelehrte, Träume, wel:
che gar nichts Interessantes, gar nichts Wichtiges in sich fasten, aussetzen, und sie dann
dem Druck übergeben wollten. Man würde dann in der Welt, in welcher überdieß
schon im wachenden Zustand so viel geträumt wird, von nichts, als von Träumen
reden, nichts, als Träume sesen. Allein
nicht jeder Traum ist zu verachten. Denn
da sich im Traume unsere Phantasie nicht
bloss mit Dingen beschäftigt, die uns ganz
fremd

fremd find, die gar keinen Bezug auf uns haben, die wir uns gar nicht denken konnen; fondern da im Traum unsere Phantasie fich mit Dingen beschäftigt, welche alle in den Wirkungskreiß des Menschen eingehen; das heisst, da unsere Phantasie zu ihrem Spiel jederzeit Stoff aus dem menschlichen Leben hernimmt, entweder uns längst ver; gangene, oder noch zukünftige Szenen aus unserm eigenen Leben vergegenwärtiget, oder uns Handlungen und Schickfale anderer, uns entweder bekannter oder unbekannter, Menschen, richtiger oder unrichtiger, kürzer oder erweiteter, vorhält: fo kann es fehr oft geschehen, dass unsere Phantasie im Traum fich mit Dingen beschäftigt, die entweder für uns, oder für Andere von grofser Wichtigkeit find. - Ob dieser mein Traum

Traum nichts Intereffantes, nichts Wichtiges in fich fasse - diess überlasse ich einem ieden zu seiner eigenen Beurtheilung. Eine Sache, die interessant und wichtig ist, dachte ich, nachdem ich diesen Traum gehabt hatte, kann nichts von ihrem Interessanten und Wichtigen verheren, sie mag geträumt, oder im wachenden Zustand gedacht werden. Und diess bewog mich, diesen Traum, der nun einmal ein Spiel meiner Phantasie warnicht nur aufzusetzen, sondern ihn auch gedruckt der Menschheit zur Beherzigung zu überreichen. Ist nun der obere Satz richtig, wie ich nicht daran zweisle, so habe ich nicht erst Ursache, um Verzeihung zu bitten, das ich diesen Traum dem Druck übergab. and and an anthony book

in washenden Euftundshehren, ergülen allest

uns

ön-

afie '

in

en;

em

ien

er

ler

er,

r

es

n

Unstrei-

Unstreitig wurde die Menschheit gewina nen, wenn aufgeklärre und denkende Gelehrte, die Träume, die sie oft haben, und die oft fehr wichtig feyn können, dem Druck übergäben. Und follte auch der Gewinn, den die Menschheit von diesen Träumen ziehen würde, bloß darin bestehen, dass diese Traume die Traumereyen, welche seichte Köpfe im wachenden Zustand nicht nur haben, fondern auch getroft und zuversichtlich in so großer Menge unter die Pressen schieben, und dann in die Welt schicken, verdrängten, so würde dieser einzige Gewinn schon von der größten Wichtigkeit feyn. Denn alle feichte Köpfe träumen, wenn fie fich auch im wachenden Zustand befinden; ja ihre Träume, die sie doch im wachenden Zustand haben, muffen allemal

mal den fordentlichen Träumen denkender Köpfe, an Wichtigkeit unendlich nachstehen. Ein feichter Kopf denkt gewiss elender und unzusammenhängender am hellen Tage, als ein denkender Kopf in der Nacht, und also im Traume denkt. - Doch diess würde nicht der einzige Gewinn feyn, den die Menschheit von den Träumen denkender Köpfe ziehen würde. Denn da man oft im Traum, wie bekannt, fich nicht klar und deutlich seiner Person, seiner Verhältnisse, seiner ganzen Lage bewusst ist; da alle Menschen im Traum sich völlig einander gleich find, und also nicht auf menschliche Verhältnisse Rücksicht nehmen; und da endlich denkende Köpfe am Tage Dinge denken, die sie nicht aufzeichnen mögen, an welche sie doch aber ihre Phantasie im Traum sehr oft 155153 wieder

nà

ie-

nd

em

der

fen

te-

en,

nd

die

elt

in-

17-

U-

ch

e-

wieder erinnert: fo würden oft Träume von der äußersten Wichtigkeit erscheinen, die unders nie erschienen seyn würden, und man würde oft Menschen in ihrer wahren Gestalt erblicken, in der man fie nicht erblicken kann, weil fie des Tages in einer entlehnten Gestalt auftreten. - Unsere Phantasie erinnert uns im Traume aber auch oft fehr lebhaft und richtig an unsere eigenen Schickfale; und auch von dieser Seite würden gegruckte Traume wichtig feyn. Ich will den Fall setzen, ein Mensch foll im wachenden Zustand von einem fandern Menschen, der fich den Ruf eines der treflichsten Menschen durchgängig durch feine Verstellung erworben hat, unterdrückt, und in vieler Rückficht empfindlich beleidiget werden. Erscheine nun im Traume diesem unterdrückten Men) fchen

f

8

VOD die man eftalt cken ehn. era fehr ickgeden den der hen voricka eint

len)

hen

Schen jener Mensch in seiner ganzen Schrecklichkeit wieder; erinnert ihn feine Phantasie fehr lebhaft an alles das wieder, was diefer Unterdrücker mit ihm am Tage vornahm: so würde die Menschheit gewinnen, wenn ihr dieser unterdrückte Mensch seine Schickfale, welche die Welt nicht weiss, in einem Traum gedruckt vorlegte. Denn sie würde durch diesen Traum einen Menschen in seiner ganzen Blöße und Schrecklichkeit kennen lernen, der fich durch feine Verstellung durchgängig den Ruf eines treflichen Menschen erworben hat. Würde ohne diesen gedruckten Traum die Menschheit diesen so fehr verstellten Menschen wohl haben in seiner Verstellung kennen lernen? - Ich will nicht hoffen, dass man dieses missbraucht, und mir andichtet, als habe ich diesen Fall vor

vor gewiss angenommen; ich habe ihn mir bloss als möglich gedacht — denn dass er wirklich eintreten könnte, daran zweisle ich fehr, weil ich zu gut vom Menschen zu denken gewohnt bin.

Man wird mir, hoffe ich, diesen kleinen Umweg verzeihen, und mir zugleich erlauben, noch einiges über diesen meinen gehabten Traum sagen zu dürsen.

Hätte ich diesen Traum nicht gehabt, so würde es eine große Frage seyn, ob ich mir alles das in meinem Leben nur ein einziges mal so deutlich gedacht hätte, was ich in diesem Traum alles gehört und gesehen habe. Denn obgleich alles das, was dieser Traum in sich sasst, einem jeden nahe ist; ob sich gleich dieses alles am Tage sehr lebhaft denken, und mit Augen und Ohren bemerken

mir er ich zu inen lauge-, fo mir iges h in haliefer ift; lebn be-

erken

merken lässe: so ist es doch keine Folge, dass meine Ueberzeugung davon im wachenden Zustande den Grad der Stärke je würde erlangt haben, zu welchem sie sich wirklich im Traume erhoben hat. Denn nicht alles das, was uns nahe ift, müffen wir auch feiner Nähe wegen bemerken. Die Erfahrung lehrt mehr als zu deutlich, dass wir oft das, was uns fehr nahe ift, eben wegen feiner Nähe nicht bemerken, sondern übersehen, und lieber Dinge, die unendlich weit von uns entfernt find, auffuchen und bemerken wollen, die wir doch mit unsern blöden Augen nicht finden, und also auch nicht bemerken können. Hierzu kommt noch, dass man, von dem Beyspiel Anderer verführt, denen es an Muth, oder an Schärfe der Sinnenwerkzeuge, oder wohl gar an Mitleid I 2 und

und Menschenliebe fehlt, das auch öffentlich zu fagen, was sie im ersten Fall zwar bemerken, aber nicht öffentlich zu fagen wagen, oder im zweyten Falle nicht bemerken können oder wollen, und also auch nicht öffentlich fagen können oder wollen dass man sich von dem allgemeinen Strom mit fortreifsen lässt, und lieber nichts dabey denkt, wenn man auch etwas vor fich bemerkt - weil Andere das Bemerkte auch nicht fagen, fondern es weislich verschweigen. - Was ist dem Menschen wohl näher, als der Mensch mit allen seinen Tugenden und Lastern? und was übersieht doch gleichwohl der Mensch mehr, als den Menschen? Worauf richtet wohl der Mensch seine Aufmerksamkeit weniger, als auf den Menfchen? - Würde man sonst wohl so lange die

die arme thierische Natur mit solchen ungeheuern Quaalen belegt haben, und würde fich wohl fo lange der Mensch als ein graufames Thier gegen den Mensehen gezeigt, und in der That bewiesen haben? Hätte man längst auf dieses alles seine ganze Aufmerksamkeit verwandt; hätte man laut und öffentlich alles das gefagt, was man an dem Menschen und an der thierischen Natur bemerkte: fo bin ich ganz gewiss überzeugt, dass mein Traum nicht nur nichts Neues enthalten, fondern auch gänzlich überflüfsig feyn würde. O wie herzlich wollte ich mich freuen, wenn mein Traum nicht nur nichts Neues in sich enthielt, sondern auch ganz überflüssig wäre! Kann ich aber mit innerer Zuversicht diese Freude empfinden? Ist sein Inhalt schon so oft laut und öffentlich

nt-

var

cen

er-

ich

om

la-

ich

ich

ei-

er,

len

ch-

n?

uf-

n-

die

DFC

tich abgehandelt worden? und ist sein Inhalt, wenn auch nicht unbekannt, doch allgemein bekannt, und also ganz überstüsig? Hat man oft genug dem Menschen vorgesagt, und ihm solgende Worte als eine seiner heiligsten und unverletzbarsten Pslichten oft genug vorgehalten: Mensch, werde gegen die thierische Natur menschlicher! werde gegen dein eigen Geschlecht barmherziger und mitleidiger?

Mir ist und wird es räthselhaft bleiben, ich sage es öffentlich, wie Menschen, die sich das Studium des Menschen so äusserst wollen angelegen seyn lassen; wie große Gelehrte, die Ansehen haben, die so viel von Aufklärung, von Glückseligkeit, von allgemeiner Menschenliebe, und von der hohen Bestim-

Bestimmung des Menschen reden und schreiben, und mit ihrem Einfluss auf die Menschheit die Menschheit vollkommener machen wollen, die unaufhörlich an jenen kalten Beweisen alle ihre Kräfte scheitern lassen: dafs es gar kein Elend, nichts als Glückfeligkeit unter den Menschen gebe, weil sie kein Elend kennen, oder keines kennen wollen - mir wird es ewig räthselhaft bleiben, sage ich, wie diese grossen Gelehrten so wenig Menschenliebe, so wenig Mitleid, fo wenig Muth verrathen können, nicht öffentlich wider den Krieg, dieses scheusliche Ungeheuer! aufzutreten, und ihn in feiner ganzen Schrecklichkeit und Blöße darzustellen, sondern ihn vielmehr begünstigen, und die vielen Vortheile, die dieser Würgengel gewähren soll, aufzählen

14

alt

iein

Hat

agt,

hei-

ge-

ge-

ıli-

Ge-

ei-

en,

die

erst

Ge-

non

ge-

nen

m-

können

können - dieses Verfahren, ich fage es noch einmal, wird mir ewig räthselhaft bleiben! Wie diese Menschen, diese Gelehrte, ihr Verfahren vor dem Richterstuhl ihrer Vernunft verantworten wollen - das fehe ich nicht ein! Ist es etwa Furcht vor den Menschen, die sie zurückhält, wider den Krieg aufzutreten - nun so beweisen sie dadurch offenbar, dass sie sich vor schwachen Menschen mehr, als vor Gott, fürchten! Oder find es aussere Vortheile, die fie abhalten, und die sie zu verlieren glauben - nun fo beweisen sie offenbar, dass sie ganz am Kleinen und Sinnlichen kleben, und lieber den Vortheil der ganzen Menschheit aus den Augen verlieren, als nur dem geringsten ihrer äussern Vortheile entsagen wollen - fo verrathen fie, dass fie der

ü

fi

d

e

fo

h

A

unterdrückten Menschheit nicht aufhelfen wollen! Oder ift es strafbare Gedankenlofigkeit - nun fo schweigen fie mit ihrem vielen Denken! Oder ist es wirkliche Blödfichtigkeit und Schwäche ihrer Sinne nun so mögen sie es nur gestehen, dass sie diese Blödsichtigkeit und Schwäche ihren Sinnen durch zu weite Blicke in die undurchdringliche Zukunft zugezogen haben, über welchen weiten Blicken sie die Nähe und den Menschen vergassen. - Immer unterfucht man noch hirzig das Wesen der Dinge; will mit seinen Maulwurfsaugen die Natur des Ewigen, welches doch für den Menschen eine ganzliche Unmöglichkeit ist, durchschauen; will den schweren Vorhang aufziehen, der die Zukunft deckt, und an dessen Aufziehung doch die Kräfte aller Menschen,

es

ej-

e,

er

ne

11

n

ie

1-

1-

e

11

e

so viel derselben den weiten Erdboden bewohnen, scheitern müssen; da schwindelt man in den Höhen des Himmels mit seinen Gedanken herum, und dort steigt man in die unergründlichsten Tiefen hinab, und will die Urstoffe der Materie auflösen, und die Anzahl der Monaden berechnen - und über allen diesen Dingen, deren Versuche meistens fo ganz fruchtlos ablaufen, und die fo ganz unserhalb unserer Sphäre liegen, vergisst man das Nächste, und das Wichtigste - den Menschen! und bemüht fich nicht, ihn zu seiner ersten Urquelle wieder zurück zu führen, die er verlaffen hat! bemüht fich nicht, den Menschen in seinen ersten Zustand wieder zu versetzen, aus dem er muthwillig herausgetreten, und lässt ihn gedultig seine Menschheit immer mehr verleugnen und ausziehen! -Wenn

So

Wenn die Aufklärung ein Gut ift, nach deffen Besitz alle Menschen streben müssen, weil fie den Menschen menschlicher macht; wenn die Aufklärung fo genau und fo innig mit der Beförderung menschlicher Glückfeligkeit zusammenhängt: so folgt natürlich, das man alles das hinwegräumen müffe, was mit der Ausbreitung der Aufklärung nur im geringsten streitet, weil es auch zugleich mit der Beförderung menschlicher Glückseligkeit streitet. Kann nun aber erwiefen werden, welches fehr leicht ist, dass mit der Aufklärung und folglich mit der Verbreitung menschlicher Glückseligkeit nichts so fehr streitet, als der Krieg, den die Menschheit gegen die Menschheit noch führt: so ist es die heiligste Pflicht für uns, den Krieg ganz von der Erde zu verbannen. Ich fage noch mehr:

be

lelt

ren

in

vill

die

ber

ici-

ind

lie-

das

iht

lle

Ten

in

us

fst

hr

nn

So lange zärtliches Mitleid, welches der Schöpfer selbst so tief allen Menschen eingepflanzt hat, und menschliche Barmherzigkeit Vorzüge der menschlichen Natur find: so lange müssen Graufamkeit und Unmenschlichkeit Brandmale derselben seyn, und den Menschen unter die unvernünftigen Thiere herabsetzen. Raubt nun aber der Krieg dem Menschen diese hohen Vorzüge, das zärtliche Mitleid und die menschliche Barmherzigkeit, und ist mit seiner Führung auf das unzertrennlichste Grausamkeit und Unmenschlichkeit verbunden: fo ist das ein neuer Grund, dass der Krieg ganz aus der Menschheit muss ausgerottet werden. - Krieg führen, und fich zugleich der Aufklärung rühmen - das ist lächerlich! An der Beförderung der menschlichen Glückseligkeit arbeiten, und sie immer mehr

ZU

k

ft

10

d

b

tl

if

zu verbreiten suchen, und doch zugleich die Menschheit auf die Menschheit mit donnernden Mordgewehren eindringen lassen - das ist der größte Widerspruch! Den Krieg nicht ganz verbannen, und doch zugleich seine Vorzuge, Mitleid und Barmherzigkeit erhalten, und fich ihres Besitzes rühmen wollen - das ist abgeschmackt! An Leben und Glückseligkeit ein Vergnügen finden wollen, und doch auf der andern Seite dieses Leben kürzen, und diese Glückseligkeit vermindern - das ist himmelschreyende Bosheit! Anftatt grausam und unmenschlich lieber mitleidsvoll und menschlich seyn wollen, und doch auch zugleich bey diesem Mitleid und bey dieser Menschlichkeit noch langer die thierische Natur qualen und martern - das ist offenbarer Betrug! Krieg führen, und grau-

hö-

nzt

ige

Ten

nadie

ibt

10-

die

u-

n:

28

et

h

-

11

ı

grausam gegen die Thiere und grausam gegen den Menschen seyn - das ist unvermeidlich! Diese Dinge find ewig unzertrennbar! - Wer den Krieg entschuldigt, und zugleich von Aufklärung und Glückfeligkeit, von Mitleid und Barmherzigkeit fpricht, der leugt. Wer behauptet, dass man Mensch seyn, und zugleich die thierifche Natur martern und qualen konne, der leugt. Mit dem Krieg ist unzertrennlich Wildheit und Verdorbenheit der Sitten; Grausamkeit gegen die Thiere und Graufamkeit gegen den Menschen; Elend und Verderben, Zerstörung und Morden verbunden. Man sage es öffentlich und laut, ob mit dem Krieg nicht alle diese Dinge verbunden find! Man entscheide, ob ich Unrecht habe! wind someth conductes di

Wenn

E

I

d

h

Z

fi

1

6

Wenn der Mensch ganz Mensch wird gegen den Menschen werden, dann wird er auch Mensch gegen die thierische Natur werden. Jetzt ist der Mensch weder gegen den Menschen, noch gegen die Thiere, ganz Mensch — er muss es erst werden! Und wenn er dieses werden will, so darf er keinen Krieg mehr führen; so darf er die armen Thiere nicht mehr martern. Man widerspreche mir hier! Ich wünsche und verlange es! —

ge-

er-

er-

gt,

ck=

eit

ass

eri-

der

n;

nd

in-

n-

n

Hätte ich weniger zärtliches Mitleid für die armen geplagten Thiere, als ich wirklich habe; kränkte mich die Graufamkeit des Menschen gegen den Menschen weniger, als sie mich wirklich kränkt; so würde ich vielleicht diesen Traum unterdrückt, und mit seiner Unterdrückung meine Würde und meinen

meinen Adel verleugnet haben; und nur dann würde ich höchst strafbar seyn. Allein die Stimme des Mitleids für die thierische Schöpfung ist zu stark in mir, als dass ich das laute Rufen dieser Stimme unterdrücken follte; und fie ift es um fo stärker, weil ich weiss, dass die Thiere sich am Tage gegen die Grausamkeit des Menschen nicht so beklagen können, als sie fich in dieser Nacht beklaget haben, und also gedultig die ungeheuern Martern erdulden müffen, welche ihnen der schwache Mensch auflegt. Da sich nun die thierische Schöpfung nicht über die Centnerquaalen beschweren kann, die ihr der Mensch unverschuldet auflegt, weil ihr die Sprache fehlt, und weil der Mensch auf Ausdrücke der Empfindung, die ihr doch statt der Worte eigen

c

P

ti

re

au

36

ni

m

di

fie

4

eigen sind, nicht hören will: so braucht sie einen Fürsprecher; und mit dem innigsten Vergnügen soll sie an mir diesen Fürsprecher sinden.

r

6

e

0

1

ded

Mensch! martere und quale und peinige die thierische Natur kunstighin nicht mehr! ruse ich dir in ihrem Namen zu! Mensch, gehe barmherziger mit den Thieren um, dann wirst du auch barmherziger mit den Menschen umgehen! Mensch, unterdrücke dein Mitleid gegen die Thiere nicht mehr! Diess ist nicht meine Stimme; nein, diess ist Stimme Gottes, die laut in uns spricht, aber die so viele Menschen nur nicht hören, weil sie ihre Ohren vor ihrem Rusen verstopsen.

— Wisse Mensch, die Thiere sind auch Geschöpse des Ewigen, wie du! Wisse Mensch,

die Thiere wollen auch leben, und finden eben fowohl Vergnügen am Leben, als du daran findest! Wisse Mensch, der Körper der Thiere ist eben sowohl für den Schmerz empfänglich, als es der deinige ift! Wisse also Mensch, dass du, wenn du ohne Zweck die armen Thiere marterst, du die Natur Gottes verstümmelst, die Stimme des Mitleids, die so laut in dir ruft, unterdrückst, dich als einen Unmenschen, als einen Wüterich zeigst, der nur an Morden Vergnügen findet! Wer also künftig, noch im achtzehnten Jahrhundert, ich sage es laut, wer die armen Thiere muthwillig, mit Vergnügen, und ohne allen Zweck martert, der beweisst offenbar, dass er kein Mensch ist, dass er alles Mitleiden in sich unterdrückt hat, dass er seine Natur ausgezogen

hat,

k

1

1

d

u

d

hat, dass er alle Vorzüge des Menschen aufgiebt; der beweisst, dass er an Würgen, aber nicht an Wohlthun, sein Vergnügen findet. Er gehe hinaus aus der Schöpfung - denn er schändet sie! Er gehe aus der menschlichen Gesellschaft hinaus, lege seine menschliche Gestalt von sich ab, und nehme die Gestalt eines wilden Thieres an, damit man ihn fogleich an feiner Gestalt erkennen könne - denn er brandmarkt sie! Die armen Thiere zum Vergnügen peinigen und martern - diess kann in alle Ewigkeit kein ausschließendes Recht der Menschheit werden! Und wer fo verwegen ist, und sich künftig dieses grausame Recht als ein unumstössliches Recht anmasst, der ist ein Rebell in der Schöpfung Gottes, der schändet die Gottheit; denn er beweisst durch seine

Ka

Un-

EF

n

1

e

ie

25

t,

1-

-

n

t,

100

t,

h

n

t,

DEC

Unmenschlichkeit, dass Gott an Martern der Thiere ein Vergnügen sindet! — Wer vermag diese grausame Gotteslästerung künstig noch zu begehen? — Mensch, willst du beweisen, dass du ein Mensch bist, und dass du dich der Vorzüge eines Menschen innigst freuest, und dass Mitleid und Erbarmen in deiner Brust wohnen, und dass du deine hohe Bestimmung kennst: so peinige die armen Thiere zu deinem Vergnügen nicht mehr! Bedenke, dass diese ein teuslisches Vergnügen ist, und dass du durch den Genus diese entsetzlichen Vergnügens alle Ansprüche auf die Menschheit aufgiebst! —

Mensch, werde Mensch gegen den Menschen! ruse ich dir zu, dann wirst du auch menschlicher gegen die thierische Natur werden! Diess

ift

1

d

n

auch

heiliges, unverbrüchliches Gefetz Gottes und wehe, namenloses Wehe über ihn, welcher dieses Gesetz verletzt! - loode med

11

S

n

it

5

e

n 11

7

Mensch, du besitzest Verstand, du folltest also auch freywillig gegen den Menschen deine Menschheit behaupten! Mensch, entferne alles das von dir, was mit deiner Menschheit streiter, was dich von deiner hohen Bestimmung entfernt, was dein zarres Mitleid in dir unterdrücken kann, und werde ja bald Mensch gegen den Menschen! Werde es schleunig! Du warft es nur mehr als zu lange nicht! Werde es heute noch, da du noch Zeit haft, es zu werden! - Willst du Mensch gegen den Menschen, deinen Bruder, deinen Mitmenschen werden, der mit dir einen Vater erkennt, der mit dir einerley Natur, und K 3

auch einerley Schickfal hat, und der mit dir nach eben dem Ziele zu laufen von feinem Schöpfer bestimmt worden, zu welchem du von ihm zu laufen bestimmt worden bist: so fliehe den Krieg! so streite mit deinem Bruder, mit blitzendem Eisen in der Hand, nicht mehr! Du follst leben, dein Leben in Dankbarkeit genießen, und folglich Glückseligkeit genießen, und Glückseligkeit über andere Menschen verbreiten follst ihnen ihre Leiden tragen helfen, nicht neue auflegen - fie nicht kränken, nicht beleidigen, keine verwegenen Eingriffe in ihre Rechte wagen - follst mit ihnen als mit Brüdern leben, und nie deinen Adel, deine Würde verleugnen! - Mensch, diess ist deine hohe Bestimmung, die dir dein Schöpfer zur Erreichung vorgezeichnet hat! Weh

Weh dir, wenn du diese deine Bestimmung nicht erreichst! Weh dir, wenn du nicht alles das sliehst, was mit dieser Bestimmung streitet! Weh dir, wenn du an Morden deiner Brüder, nicht aber an ihrem Leben, Vergnügen sindest! Weh dir, wenn du die Glückseligkeit deiner Brüder zertrümmerst, und ihren Lebenssaden zerhäust! Wisse, über dir thront ihr Schöpfer, der ihren Tod rächen wird! Wisse, er hat ihnen, wie dir, das Leben gegeben! Ihr Leben gehört, wie dein Leben', ihm, dem Unermesslichen! der es ihnen, wie dir, auch nur allein nehmen kann!

nit

lei-

el-

01-

nit

der

ein

lg-

se-

clat

cht

117

als

el,

ess

in

it !

eh

Wer unter den Menschen, ich sage es öffentlich und laut — denn die unterdrückte Menschheit besiehlt mirs, die Natur besiehlt mirs, und durch sie Gott, der Unendliche,

K 4 der

der Schöpfer des ganzen Weltalls, und in meinem Innern ruft, es so lant, dass mir die Ohren von diesem Rufen gallen - Wer unter den Menschen jetzt noch, im achtzehnten Jahrhundert, den Krieg billigen, wohl gar Vortheile von ihm aufzählen kann, der ift eben fo wenig Mensch, als der es feyn kann, welcher dem unfchuldigen Menschen, seinem Bruder, ja, was noch mehr ift, feinem Miterlösten, den Kopf zerspalten kann! Er ist kein Mensch, er ist ein Tyrann, der dieses thut. Kein Wunder ware es, wenn er, indem er die Vortheile des Kriegs aufzählen will, fogleich die Sprache verlör! Kein Wunder wäre es, dass der Ewige den Frevler, den Unmenschen, mit einem Blitz zerschmetterte! Warte

in

d

u

il

ME

1

Würger der Menschen, meiner armen Brüder! ich will dich entlarven, ich will dich in deiner Schreckliehkeit darstellen, ich will dich den Meuschen in deiner Scheuslichkeit und Gräutichkeit zeigen, damit ste dich, als ihren ärgsten Feind sliehen! — Hört mich, Menschen, meine Brüder, ich bin auch euer Bruder, hört mich! ich will euch sagen, was der Krieg ist!

1

Ł

Du giebst vor, o Krieg, dass du meine Brüder meinen Brüdern einander näher bringen wolltest? —
Verdammt seine Lüge, du Schandbube!
Verdammt dein Werk, welches du ausführst!
Wie bringst du denn die Menschheit der Menschheit näher? Mit Mordgewehren in Armen? mit erhitzter Wuth? mit Pulver,

K 5 Ver-

Verderben und Tod? Warum ziehst du denn den Menschen, meinen Brüdern, erst ihre Menschheit aus? Warum wandelst du du sie denn erst in wilde Thiere um? Warum hauchst du denn erst Verderben und Tod in sie? Damit sie sich von dir sollen täuschen lassen, und damit sie einander würgen sollen, und damit nur dein gräulicher Wille soll ersüllt werden? — Entweich, Schandbube! wir kennen dich schon! —

Du giebst ferner vor, o Krieg, dass du Handel und Wandel unter meinen Brüdern beföstdern wolltest? — Niederträchtiger Betrüger solcher armen Geschöpse! Mit wem sollen denn meine Brüder Handel und Wandel treiben, wenn sie sich einander auf deinen gräulichen Geheis gemordet haben? Die noch leben-

1

f

1

3

lebenden follen gewiss mit dem Blut meiner gemordeten Brüder Handel treiben? oder fie follen gewiss die zerstückten und verstümmelten Leichname an wilde Thiere zum grässlichen Frass verkaufen? Dass du, Erstgebohrner der Hölle! mit deinem vermaledevten Handel da wärft, wohin du gehörst! Das giebst du vor, damit sich meine Brüder einander erwürgen follen! Die Menschheit foll die Menschheit würgen, damit du dich von Strömen Bluts vollsaufen, und mit ihren zerstückten Leichnamen dick freffen könnest? Geh Ungeheuer, mit deinem ungeheuern Handel! Treib mit Teufeln deinen Handel, und nicht mit den Menschen, den Ebenbildern, den Lieblingen Gottes!

du

du

n?

len

der ili-

ch,

g,

er 11-

nn

en,

ch

n-

Du giebst endlich vor, o Krieg, dass du Aufklärung unter dem Men-

Menschengeschlecht verbreiten wollteft? - Verdammt fey deine Aufklärung! Hast nicht du die Menschen in der unseligen Kunst unterrichtet, wie sie einander würgen follen? Hast nicht du eiserne Pflugschaaren zu blitzenden Säbeln umgeschliffen? Hast nicht du Mordgewehre verfertigt? Hast nicht du das Pulver erfunden, mit welchem du diese Mordgewehre anfüllst? Entweich mit deiner blutigen Aufklärung! Wir laffen uns von dir nicht mehr hintergehen! Du hast meine Bruder genug aufgeklärt! Wir erkennen dich, wir verabscheuen dich, und wir wollen dich mit allen deinen Vortheilen in die unterfte Hölle hinunterstoßen, welche dich gebohren, und dich zu uns armen Menschen heraufgeschickt hat! was alle A ub Ost

Glaubt

Glaubt mirs, Menschen! dies sind die Vortheile des Kriegs! Ich habe ihn beobachtet, ich habe ihn studirt, und ich muss ihn also auch kennen! Ich würde es euch nicht sagen, wenn ichs nicht so gut mit euch meinte! Aber ich muss es euch sagen, denn ihr seyd meine Brüder, und ich bin euer ausrichtiger Freund! Arbeitet mit mir an der Verjagung des Kriegs, bietet alle eure Kräste auf, jund richtet sie auf ihn hin!

Bedenkt, wie sehr sich der Krieg, der mit der Hölle verschwistert ist, unter den Menschen eingenistet hat! Bedenkt, welche Verheerungen er unter den Menschen schon angerichtet hat! Aber es ist nur ein Glück, dass wir ihn jetzt noch erkennen, ehe er noch gräulichere Verwüstungen unter uns anrich-

anrichtet! Dieser Würgengel mus, ob er gleich seit Jahrtausenden, ja, vielleicht gleich nach dem Sündenfall, unter der Menschheit auf das gräulichste herumgewüthet hat, und ob er fich gleich in alle Staatsverfassungen fo eingeschlichen, und sich so fest in ihnen gesetzt hat, dass es jetzt beynah unmöglich scheint, ihn aus seinem Besitz, den er mit diamantnen Mauern umzingelt hat, herauszureisen, und ihn ganz von der Erde zu vertilgen - er muss, sage ich, mit allen feinen schrecklichen Begleitern, dem Sittenverderbnifs, der Grausamkeit, der Unmenschlichkeit, dem Elend, dem Tod - ganz aus allen Staatsverfassungen ausgerottet, und aus der ganzen Menschheit hinausgeschleudert werden!

Wendet

m

ül

fe k

li

ai d

T

u

b

I

Wender zu diesem wichtigen Unternehmen alle eure Kräfte an, und hört, was ich euch von ihm noch alles sagen will!

er

h

it

id

17

n

h

it

-

u

n

5

1

Das begreife ich, Menschen, wie ihr euch über Uebel beklagen könnt, die mit unseserrer Natur verbunden sind; wie ihr klagen könnt, wenn verderbenschwangere Seuchen, wenn Pest, wenn Hungersnoth, wenn gräuliche Krankheiten unter euch wüthen; das begreise ich, wie ihr dann alle eure Kräste ausbietet, diese Uebel zu schwächen, und dann gar zu vertreiben; wie dann zehn Tausende von euch auf ihre Kniee fallen, und Gott um die Besreyung von diesen Uebeln bitten können, und wie ihr dann nach der Besreyung von diesen Uebeln Freudengebete anheben, und Weyhrauch in die Höhe steigen lassen könnt — aber das be-

greise ich nicht, wie ihr euch einander die unerträglichsten Uebel selbst schaffen könnt, und wie ihr ordentlich darauf bedacht seyn könnt, diese Uebel zu erhöhen und zu schärfen. Bedenkt nur selbst, auf der einen Seite beklagt ihr euch über Uebel, die mit euerer Natur verbunden sind, und die nur dann nicht seyn würden, wenn ihr nicht wäret, und auf der andern Seite schaft ihr euch neue Uebel, die das Werk eurer Graufamkeit sind, und die ihr selbst vertreiben könntet, und ihr tragt diese Uebel gedultig, und beschwert euch nicht einmal über ihre so schwere Bürde.

Das begreife ich, Menschen, wie ihr Vergnügen an eurem Leben finden könnt; das begreife ich, wie ihr alles anwenden könnt, um euer Leben zu erhalten, und wie

wie ihr euch aller der Mittel bedienen könnt, die fähig find, euer Leben zu verlängern, weil es oft nur so sehr kurz ist - aber das begreife ich nicht, wie ihr gleichwohl dieses nur so kurze und oft so mühsame Leben euch einander felbst kurzen könnt : das begreife ich nicht, wie ihr die Menschen, eure Brüder, in der unglücklichen und verdammten Kunst, die Menschen zu morden, von ihrer frühesten Jugend an unterrichten lassen, und diejenigen sogar noch belohnen könnt, welche es in diefer unglücklichen Kunst recht weit bringen, welche Eisen recht scharf schleifen und gewiss und plötzlich tödtende Mordgewehre zum Würgen verfertigen; das begreife ich nicht, wie ihr dann mit diesen Mordgewehren in Armen auf eure Brüder losziehen, und am

lie

it,

m

r-

6-

IT

at

ır

1-

n

,

e

r

3

hellen Tage, gleich erhitzten Tigern, auf einander eindringen, mit kindischer Musik zum Mordplatz hinzilen, und euern armen und unschuldigen Brüdern, wie den schwärzesten und verworsendsten Bösewichtern, ihr kurzes Leben mit diesen Mordgewehren rauben könnt.

Das begreise ich, Menschen, wie ihr Mordbrenner und Mörder unter euch zum Blutgerüst hinschleppen könnt — obgleich selbst auch diese oft eure Verzeihung verdienen würden, wenn ihr die Triebsedern wüsstet, die sie zu diesen Handlungen bewogen haben; das begreise ich, wie ihr Auswiegler des Staats brandmarken könnt; das begreise ich, wie ihr in Thränen zersließen könnt, wenn unter euch ein viel von sich versprechender Jüngling plötzlich in seiner

Blüte von einem Donnerschlag zerschmettert wurde; das begreife ich, wie ihr mit ringenden Händen in euern Städten umherrennen könnt, wenn eine schleichende Pest unter euch wüthet, und an einem Tage zehn Tausende frist; das begreife ich, wie es möglich ist, dass ein Mensch unter euch, der fich in der Gefahr befindet, vor Hunger umzukommen, von! der Verzweiflung aufgefordert, in der schwarzen Nacht seine Hütte verlassen, und einen Prasser in seinem Ueberfluss überfallen, und ihm wohl gar das Leben rauben kann, wenn fich diefer Mensch diesem verzweifelnden Menschen entgegensetzt - aber das begreife ich nicht, wie ihr am hellen lichten Tage, wenn es einem Menschen unter euch einfällt, Millionen Menschen zum Vergnügen die Köpfe

L 3

if

k

11

IL

1-

r

n

h

1

S

zer-

zerspalten zu lassen, unschuldige Menschen überfallen, hundert Tausenden ihr Leben rauben, zehn Tausende zu Krüppeln machen, und die andern in die nasskalte Erde zur schrecklichen Verzweiflung werfen, und vielen Millionen Menschen ihre Ruhe, ihre Freyheit, ihr Vermögen, ihre Glückfeligkeit, ja vielen davon ihr Leben auf das entsetzlichste entreißen könnt - - das verstehe ich nicht, wie ihr habt Krieg gegen euer eigen Geschlecht führen können. -Doch, ich weiss es gewiss, ihr werdet keinen mehr führen - ihr werdet gegen einander menschlicher werden! Beweint eure Thorheit und eure Grausamkeit - und werdet Menschen! - Nicht zu heilen find die Wunden, die euch der Krieg schlug - ihr werder sie JahrJahrhunderte noch empfinden! Nicht zu zählen find die Menschen, welche seit Jahrtausenden der gräuliche Krieg in seinen Rachen verschlungen hat - ihr werdet ihren frühen und unverschuldeten Tod beweinen, untereinander als Brüder leben, eure Mordfabel zu Pflugschaaren umschaffen, das Pulver ins Wasser werfen, den teuflischen Krieg in die Hölle hinunter stofsen, und das Leben Andern gerne gönnen, und Menschen gegen die Thiere, und Menschen gegen euer eigen Geschlecht werden! Werdet es ja bald - Die Engel im Himmel werden fich über eure Menschlichkeit dann freuen, und der Ewige wird euch mit seinem Beyfall dann lohnen! Der Mensch ift Mensch geworden, wird dann die ganze Natur vergnügt ausrufen! Ja, wir find

L 3

Men-

en

en

2-

de

nd

re

it,

7-

17-

en

1-

12

er

re

n !

11,

fie

r-

Menschen geworden, werdet ihr dann alle in die Himmel rufen! -

Ich bin ein Mensch, Menschen, und ich freue mich innig, dass ich es bin! Ich will aber auch meine Menschheit behaupten, diess fagt euch mein ganzer Traum! Sollte es nun welche unter euch geben, die ihre Menschheit nicht nur nicht behaupten, sondern diejenigen fogar für strafwürdig erklären, welche ihre Menschheit behaupten wollen: so sagt es diesen, dass ich mich kunftig mit Vorsatz immer strafwürdiger machen, alle ihre Strafen auf mich laden, und dann gedultig diese Strafen ertragen würde; ja, dass ich mir sogar eine Ehre daraus machen würde, Strafen zu erdulden, welche mir die Behauptung meiner Menschheit zugezogen. -

Glück-

tihr will pten, collte ihre fon-klämaund

de;

na-

che

ck-

Glücklich wollte ich den Tag, Menschen, da ich der Zwangjagd mit beywohnte, glücklich die Nacht schätzen, da meine feurige Einbildungskraft mir dieses Spiel machte; ja, glücklich wollte ich die ganze noch übrige Hälfte meines Lebens schätzen! - Gerne wollte ich noch einmal alle die großen und so unverschuldeten Leiden, welche auch mir die Grausamkeit, die List und der schändlichste Betrug einiger Menschen unter euch zu ertragen aufgelegt hat, freudig ertragen - wenn dieser Traum nur etwas darzu beytragen follte, euch menfchlicher gegen die thierische Schöpfung, euch menschlicher gegen eures Gleichen zu machen! -

Leipzig, gedruckt mit Solbrigschen Schriften.

. 701 Clacklich well a job den Teg Megaliben. da ich der Zwangiegle mit bewohlten glichtlich die Nathe tenareen, de meine feurige The Monashung une diefes Spiel machre; ia, glackildheworthed the fire noch dorige Hillie meines Edocus feblueren! - Gerne wollte ich noch elmest alle e großen' und fo unverlebulden keiden, web. der feb nettich fle Berning emiger Menfelten. unter cucks an entagen aufgol of har, fire- W die oursem - wenn diele Traum nur de.

